I'm really grateful that you've stayed with us until the end!!

Mizuno Eita

作 城平 京 画 水野英多

15

# スパイラル

推理の絆

GANGAN COMICS

GC スパイラル 推理の絆 15

作:城平 京
画:水野英多

SC

0648

GC

# スパイラル

推理の絆

15

作 城平京
原 水野英多

SE

0648

ISBN4-7575-1605-3

C9979 ¥429E

雑誌48117-55
定価：本体429円＋税

SQUARE ENIX.

ガンガンコミックス GC

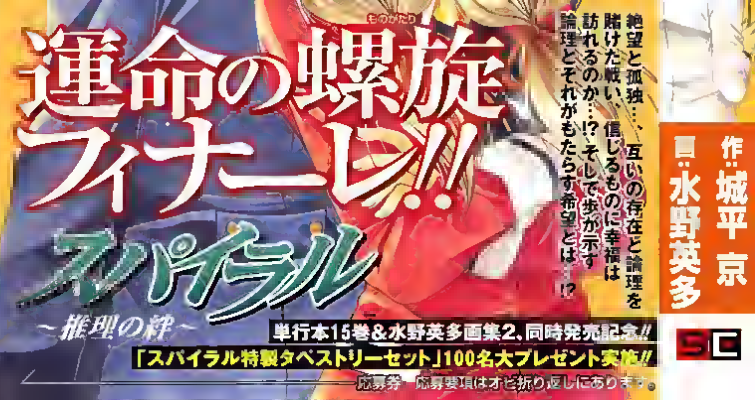
SPIRAL 15

GC ガンガンコミックス 既刊好評発売中!!

| | | |
|---|---|---|
| マテリアル・パズル | 1～14 | 土塁理弘 |
| 清村くんと杉小路くんと | 全4巻 | 土塁理弘 |
| 清村くんと杉小路くんよ | 全2巻 | 土塁理弘 |
| ドラゴンクエストエデンの戦士たち | 1～13 | 鳥原カムイ |
| 666 ～サタン～ | 1～12 | 岸本聖史 |
| 鋼の錬金術師 | 1～12 | 荒川 弘 |
| PAPUWA | 1～8 | 柴田亜美 |
| 南国少年パプワくん | 全7巻 | 柴田亜美 |
| 円盤皇女ワるきゅーレ | 1～7 | 介 錯 |
| ながされて藍蘭島 | 1～7 | 藤代 健 |
| 女王騎士物語 | 1～6 | 下村トモヒロ |
| ヴァンパイア十字界 | 1～5 | 城平 京 木村有里 |
| ソウルイーター | 1～5 | 大久保篤 |
| B壱 | 全4巻 | 大久保篤 |
| 妖幻の血 | 1～4 | お美貴一景 |
| ハレグゥ | 1～4 | 金田一蓮十郎 |
| アストロベリー | 1 | 金田一蓮十郎 |
| ジングルがいっぱい ハレのちグゥ | 全10巻 | 金田一蓮十郎 |
| これが私の御主人様 | 1～4 | まつもと優 あずま |
| フラッシュ!奇面組 | 1～3 | 新沢基栄 |
| 王様の耳はオコノミミ | 1～3 | 夏海ケイ |
| 仕立屋工房 Artelier Collection | 1～2 | 日丘 円 |
| コード・エイジアーカイヴズ ～最強にあがいて死にたい～ | 1～2 | WARHEAD YAMAHALL |
| 君と僕。 | 1～2 | 桑島きいち |
| シュピアリア | 1～2 | Ichtys |
| スパイラル・アライヴ | 1 | 城平 京 水野英多 |
| スパイラル ～推理の絆～ | 全15巻 | 城平 京 水野英多 |
| LUNO | 1 | 羊 宮 皇 |
| 陽だまりのピニュ | 1 | こがわみさき |
| たそがれのにわ | 1 | 高坂りと |
| 屍姫 | 1 | 赤人慶一 |
| キングダム ハーツ チェイン オブ メモリーズ | 1 | 天野シロ |
| ひぐらしのなく頃に 鬼隠し編 | 1 | 竜騎士07 原画 もりん |
| 魔法陣グルグル | 全16巻 | 衛藤ヒロユキ |
| 東京アンダーグラウンド | 全14巻 | 有楽薫流 |
| スターオーシャン Till the End of Time | 全7巻 | 神田 健 |
| スターオーシャンブルースフィア | 全7巻 | 水瀬 葵 |
| みかにハラスメント♥ | 全1巻 | 水兵さき |

●品切れの時は本屋さんに注文して下さい。

ガンガンオンライン 毎月12日発売!!
日本一元気なエンターテインメントコミック!!




## 「スパイラル特製タペストリーセット」100名大プレゼント実施!!

**応募要項**

官製ハガキに郵便番号、住所、氏名、年齢、職業、電話番号、感想をご記入の上、この巻のオビにつく応募券と水野英多画集2「SPIRAL ALL ALONG」のオビに付いている応募券（コピー不可）、計2枚をハガキにテープ等でしっかりと貼ってご応募ください。抽選で100名の方に、単行本15巻と水野英多画集2の表紙イラストをそれぞれ使用した特製タペストリーを2本セットにしてプレゼントいたします。
（※応募券は必ず2枚セットでご応募ください）

※応募・当たりの個人情報については、当問合せへの個別発送のためにのみ使用し、一定期間管理後に、個人情報を記録することなく当月当日中に一切の痕跡を消去いたします

**宛先**

〒151-8544
スクウェア・エニックス出版事業部
月刊少年ガンガン編集部
「スパイラル特製タペストリーセット」プレゼント係

**締め切り**

平成18年4月30日
消印有効

（当選者の発表は選品の発送をもってかえさせていただきます）

「スパイラル特製タペストリーセット」プレゼント応募券
平成18年4月30日消印有効

水野英多画集2
「SPIRAL ALL ALONG」、大絶賛発売中!!
水野英多が描く「スパイラル ～推理の絆～」の世界。
カノン編以降のカラーイラストをグッズ関係含めて
すべてコンプリート、描き下ろし7点を含めた計80点
以上に及ぶカラーイラストが彩る美麗作品集――!!
作:城平京
画:水野英多
判型:B4変形 定価:3000円(税込み)
発売:スクウェア・エニックス

ガンガンモバイル
1/21～2/4までの期間限定
スパイラルの美麗待受1枚を
無料配信!
実は、3枚一組の待受! 残りの2枚
も配信中! (有料)くわしくは、ケ
ータイ専用アドレスへアクセス!
http://mgangan.com
お問い合せ先
スクウェア・エニックス
インフォメーションセンター
PHONE 0570-003-3
(PHS:03-5333-1
受付時間/月曜～金曜 11:00～18:00
315円
©2004 2006 Kyo
©2004-2006 SQUARE ENIX CO.,LTD. All Rights Reserved

GC

# スパイラル 15

## ―推理の絆―



作：城平京
画：水野英多

SC

SQUARE ENIX

❊ Spot the differences ❊ Find the 7 differences between the front and back picture!



Answer: Hiyono's ribbons, the parfait, Ryouko's skirt, the length of the upper left lamp, Sun seaser on the counter, Ayuma's sideburns, Kyotaka appears!

SQUARE ENIX

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

# スパイラル～推理の絆～ 15

Story: Shirodaira Kyou
Art: Mizuno Eita

# SPIRAL

Vol.15 last episode

Story : Kyo SHIRODAIRA
Art : Eita MIZUNO

I still haven't found what I'm looking for

## CONTENTS


**Chapter 072:** The song sung the day you parted ways (Part II) ——— 7

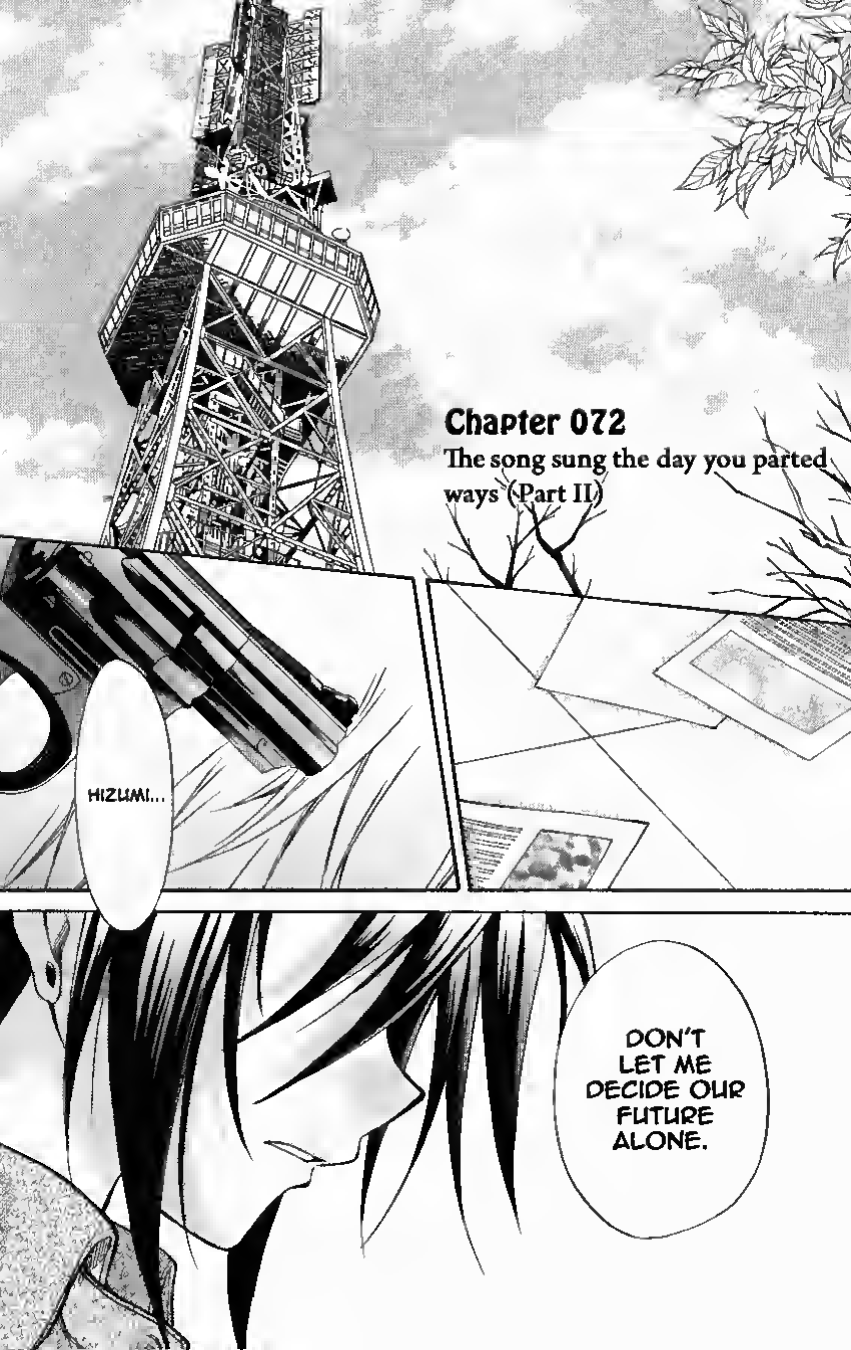
**Chapter 073:** Headed for Babel ——— 43

**Chapter 074:** Only one certain thing ——— 81

**Chapter 075:** God's beautiful world ——— 116

**Chapter 076:** Softly, the wing's decoration ——— 154

**Final Chapter:** Spiral ~If all is as it should be, there will be many good days~ ——— 201


Chapter 072
The song sung the day you parted ways (Part II)
HIZUMI...
DON'T LET ME DECIDE OUR FUTURE ALONE.

## Chapter 072

The song sung the day you parted ways (Part II)

IF YOU ALSO HAVE A FUTURE YOU WISH FOR, SEIZE IT WITH ALL YOUR POWER.
IF YOU WANT TO BE TOGETHER WITH ME...
OR IF YOU WANT TO BE KILLED BY ME.
IF YOU WANT TO BE WITH ME...
TRY STEALING THIS GUN FROM ME SO I WON'T BE ABLE TO SHOOT YOU.
BUT...

IT'LL BE A FAREWELL FOR ETERNITY.
I'LL KILL YOU WITHOUT FAIL RIGHT HERE.
WHILE YOU'RE TRYING TO DO THAT...
IF I CAN STILL PUT A BULLET THROUGH YOUR HEAD
...AH.
...YOU TOO...
I SEE...
THAT MIGHT BE THE FAIREST PROPOSITION RIGHT NOW.

IS IT SO HARD FOR YOU TO SHOOT AN OPPONENT WHO DOESN'T RESIST?!

AYUMU...
YOU'RE REALLY SOFT.
SO YOU'RE STILL HESITATING IN THIS DECISIVE SITUATION
YOU CAN'T DECIDE WHETHER TO KILL ME OR NOT.
NOR CAN YOU REMOVE YOUR HESITATION WITH YOUR WILLPOWER

EVEN IF YOU MANAGED TO DO SO AND EVEN IF IT'S YOU, YOU STILL CAN'T WIN AGAINST ME
...FOR I'M NOT HESITANT AT ALL...
MY GREATEST WISH IS A FUTURE WITH YOU!
LET'S GO.
AYUMU..!!

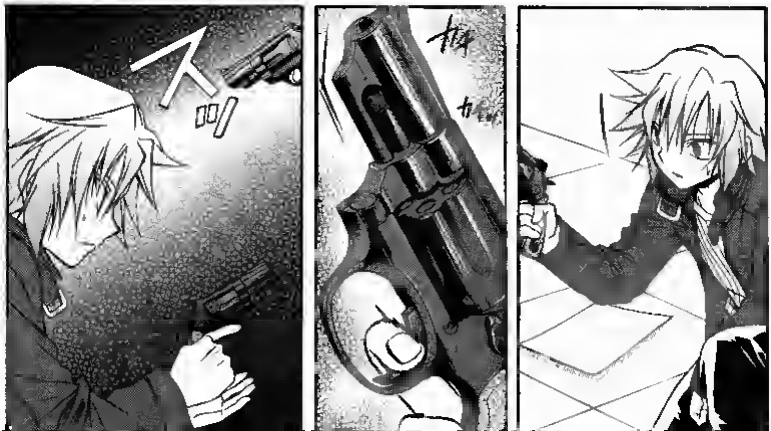
IT'S A DUEL!

AYUMU ..
EVEN UNARMED, I WON'T BE SHOT BY YOU WHILE YOU'RE HESITATING!
THAT IS YOUR BIGGEST WEAKNESS!
YOU CAN'T IMMEDIATELY REACT AGAINST ME WHEN I'VE JUST THROWN MY GUN AT YOU...
YOU'RE NOT ABLE TO SHOOT ME WITHOUT DELAY!
NOR CAN YOU DODGE A GUN THROWN AT YOU WITHOUT WARNING!
TAKING ADVANTAGE OF THAT OPENING, I CAN ENTER AND STEAL YOUR GUN!!
IT'S MY WIN!
AN EASY WIN...

KUH
...WHY...

WHY DID YOU THROW THE GUN TOO?!
BECAUSE I KNEW YOU WOULD THROW IT.
YOU THOUGHT THAT I WAS HESITATING ...
SO YOU MOVED TO USE THE RESULTING OPENING.
A MOVE SUCH AS THROWING THE GUN JUST LIKE YOU.
SPEAKING IN SUCH A WAY TO CATCH YOU OFF-GUARD
I MADE A MOVE THAT SOMEONE INDECISIVE WOULD NEVER HAVE DONE ..

THEN SHALL WE TRY EXCHANGING BLOWS RIGHT NOW?
BUT AS EXPECTED ..
IT WAS EASY FOR ME BECAUSE I KNEW THE GUN WOULD COME FLYING ..
BUT THE FACT THAT YOU COULD CATCH THE GUN I THREW SO SUDDENLY IS BECAUSE YOU CAN SET YOUR EYES ON A TARGET SO EASILY
CAN YOU PULL THE TRIGGER WITH YOUR TREMBLING FINGERS..
BEFORE I WRENCH THE GUN OUT OF YOUR HAND?
.....
YOU STILL DON'T GET IT?

YOU'VE ALREADY LOST.
I REMOVED THE BULLETS FROM THE GUN I THREW AT YOU BEFORE-HAND.
YOU CAN'T SHOOT ME.


THIS IS GOODBYE...
HIZUMI.

...OUCH...
SHORTLY AFTER LEARNING SUCH AN UNREASONABLE TRUTH, YOU WERE CORNERED WITH A BIG DECISION...
BUT YOU, WITH YOUR HESITANT TREMBLING HANDS...
HOW COULD YOU READ AHEAD AND ACT SO CALMLY?!!
THAT'S WEIRD, AYUMU..!!

IT DOESN'T MAKE ANY SENSE!!
DON'T TELL ME..!
...THAT'S RIGHT
I'D CHOSEN FROM THE START.
I PREDICTED MOST OF WHAT YOU HAVE TOLD ME HERE.
I WASN'T HESITANT IN THE LEAST...
SO I WAS ABLE TO CARRY THAT OUT EASILY.
BECAUSE I HAD SUCH LEEWAY...
I WAS ABLE TO DECIDE.

SFX: Z-o (A momentary shiver of real cold)
EVEN IF EVERYTHING IS JUST AS ANIKI HAS PLANNED...
IF I HAVE THE LOGIC THAT'S REQUIRED TO GRASP VICTORY...
I'LL MAKE YOU REALIZE IT.
IT'S ALL A FARCE.
WHA-...
WHAT DO YOU MEAN?
THIS CRUEL TRUTH...
AND ITS RELATION WITH YOU IS WITHIN HIS CALCUL-ATIONS;
JUST AS CREATING A SITUATION TO SAVE THE BLADE CHILDREN IS TO PREPARE ME.

I WON'T KILL ANYONE FROM NOW ON...
NOT EVEN ANIKI, WHOM I CAN'T FORGIVE.
SO I CAN SAVE THE THINGS THAT ARE WORTH SURPASSING FATE.
IF I DON'T KILL ANIKI..
THERE IS NO ROOM FOR HESITATION.
THERE IS NO NEED TO CHOOSE WHETHER TO KILL YOU OR NOT
EVEN THOUGH IT'S LIKE THAT, THIS IS GOODBYE...
.. BUT..
HIZUMI.

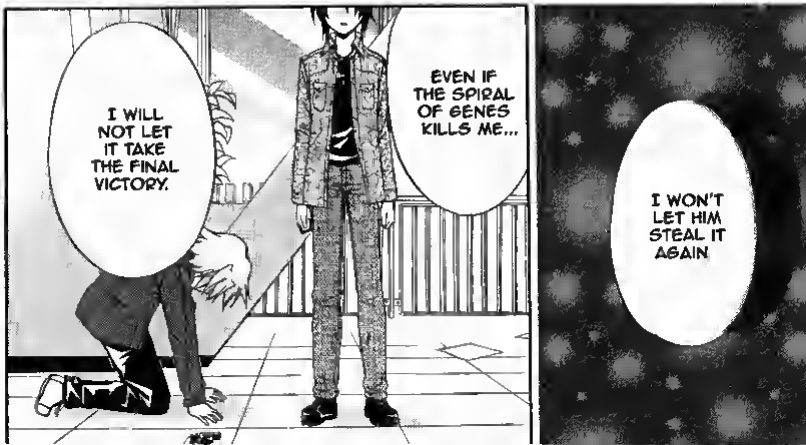
WE BOTH WILL GO OUR SEPARATE WAYS...
I WON'T KILL YOU...
AND WE'LL BOTH LIVE IN LONELINESS UNTIL OUR TIME OF DEATH.
BUT I WON'T BE TOGETHER WITH YOU EITHER.

DO YOU KNOW WHAT YOU'RE SAYING?!
WAIT A MINUTE, AYUMU!
WAI-...
DIDN'T YOU ACK-NOWLEDGE ALL OUR DESPAIR?!
DIDN'T YOU ACK-NOWLEDGE OUR DARKNESS?!
HOW CAN YOU BE ALL ALONE?!
HOW CAN YOU GO ON WITHOUT KILLING ME AND KIYOTAKA?!
SO WHY?!
...THAT IS BECAUSE ...

THAT ITSELF IS...
MY WEAPON.
THAT'S WHY...
I HAVE TO LOSE YOU.
THAT DESPAIR AND DARKNESS...
AREN'T THINGS THAT CAME WITH FATE AGAINST OUR WILL.
DIDN'T YOU SAY IT YOURSELF?
MY STRENGTH IS THAT OF THOSE WHO LACK STRENGTH
ALL THE DESPAIR...
WILL BE TURNED INTO HOPE FOR THE BLADE CHILDREN AND I.

I WILL GIVE MEANING TO THE HOPE THAT KANONE HILBERT LEFT BEHIND
IN ORDER TO SAVE EVERYONE WITHOUT KILLING ANYONE...
IN ORDER FOR ME TO ATTAIN WHAT I WISH FOR..
...I'LL MAKE IT INTO SOMETHING MEANINGFUL.

EVEN IF YOU WIN, YOU'LL DIE RIGHT AWAY, RIGHT?
AND THEN IT'LL BE STOLEN BY KIYOTAKA AGAIN, WON'T IT?!
THAT'S A DELUSION!
AGAINST FATE, THERE IS NO WAY FOR YOU TO WIN!!
AGAINST KIYOTAKA
THA-
YOU CAN'T SAVE ANYONE..!
YOU WILL LOSE.


I WILL NOT LET IT TAKE THE FINAL VICTORY.
EVEN IF THE SPIRAL OF GENES KILLS ME...
I WON'T LET HIM STEAL IT AGAIN

EVEN IF I DIE, THE LOGIC STILL APPLIES.
I WON'T BE ROBBED OF MY VICTORY.
IT'S NOT A DELUSION OR A BLUFF
I HAVE LOGIC.
...HIZUMI...
IF I COULD STAY WITH YOU, WE'D PROBABLY HAVE A LOT OF FUN
I WOULD KILL ANIKI..
AND GET ALL THAT I WANTED...
AND I WOULD SPEND THE LAST OF MY DAYS HAPPILY EVER AFTER.

LIVING AND WISHING FOR THAT ALL THE TIME..
FROM MY HEART...
...I REALLY...
...WANT TO DO THAT SO MUCH THAT IT'S PAINFUL...

EVEN IF I LOSE EVERY-THING...
I CAN'T CHOOSE THAT.
EVEN IF THAT IS THE ONLY SALVATION FOR ME..
THAT IS DEFINITELY WRONG.
BUT...
THAT WOULD BE WRONG.
NO-...
NO WAY...

WHAT WOULD I DO IF YOU DID THAT..!!
WHAT WOULD I DO, ALONE IN THE DARKNESS?!

IT'S IMPOSSIBLE TO GO BACK.
YOU SHOULD HAVE UNDER-STOOD THAT.

THAT'S THE PATH YOU CHOSE.

THE MOMENT YOU KILLED KANONE HILBERT...
OUR PATHS DIVERGED.

AS IF I CARE.

UNTIL THE GENETICS STRANGLE YOU TO DEATH...
FACE THE CONSEQUENCES YOURSELF
KEEP THINKING ABOUT IT WHILE YOU TREMBLE ALONE.
WAIT...
AYUMU...
DON'T GO.
YOU CAN'T GO...!

...IF YOU WANT TO SHOOT, THEN SHOOT AS MUCH AS YOU WANT...
...Chhhhhhh...

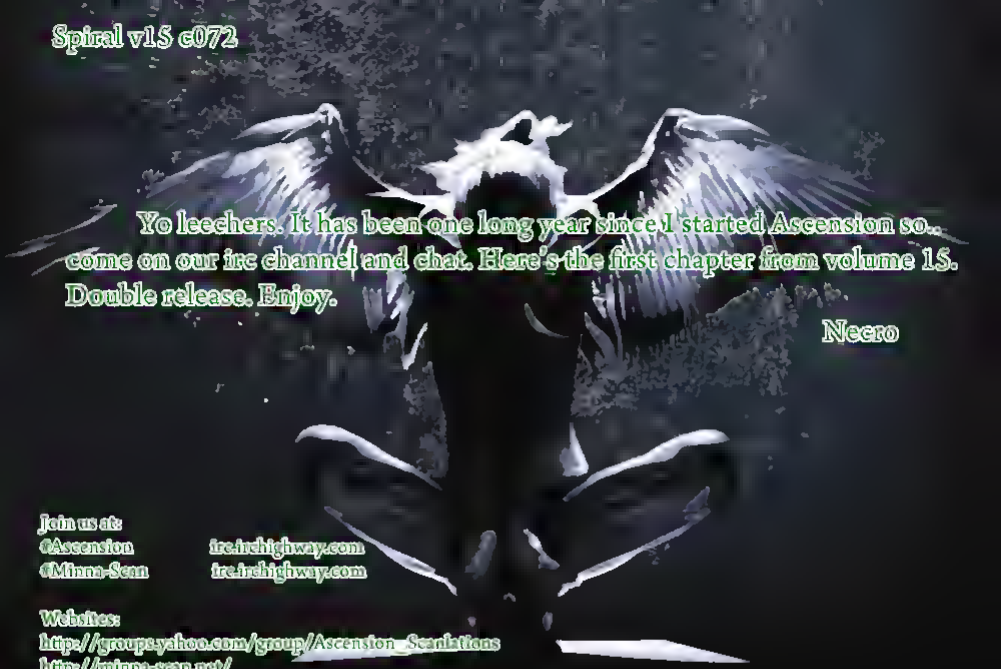
SFX Petan! (Sound Of Door Shutting)
パターン
Ah...
Ah...

ドン
Damn...!!
WHY IS IT FROM SO LITTLE...

IS IT SOMETHING TO LOOK DOWNWARD FOR...
I...
I...
DEFINITELY WON'T BE BEATEN..!!

スパイラル～推理の絆～

# SPIRAL



Yo leechers. It has been one long year since I started Ascension so.. come on our irc channel and chat. Here's the first chapter from volume 15. Double release. Enjoy.

Necro

Join us at:
#Ascension irc.irchighway.com
#Minna-Scan irc.irchighway.com

Websites:
http://groups.yahoo.com/group/Ascension_Scanlations
http://minna-scan.net/

# Ascension & Minna-Scan

Raws: Internet
Tler: The_Worm
Proofer: Snomits
QC-er: Traeni
Editor: Necrophagia

Chapter 73
Headed For Babel

# Chapter 73
# Headed For Babel

NARUMI-SAN!!
NA-...
YO.
YOU'RE LATE!
WITH THIS TRACKER ON ME, I THOUGHT YOU'D BE HERE ALREADY.
I FOUND OUT INSIDE THAT ELEVATOR JUST NOW.
.....
SO YOU NOTICED IT?
I REALLY CAN'T LET MY GUARD DOWN.
.....

...WHAT HAPPENED WITH HIZUMI?
REST ASSURED.
EVERYTHING IS AS PLANNED.
NOTHING'S OUT OF ORDER IN MY LOGIC.
AND HOPE WILL ARRIVE AS WELL.

...DON'T TELL ME YOU...
...CAST HIZUMI AWAY FROM YOURSELF?
...
PAY IT NO MIND.
I DECIDED TO DO SO A LONG TIME AGO.
I DIDN'T THINK THAT I COULD WIN AGAINST ANIKI WITHOUT ANY SACRIFICE.

NARU-...
KYAAAAAAAAA
SOMEONE JUST FELL!!
THE VIEWING PLATFORM!
WHAT WAS THAT?

IT WOULD END WITHOUT ANYONE HAVING THESE FEELINGS.
NO WAY...
...IF HE DIES FROM THAT...

...AH, I...

JUMPED FROM QUITE A HEIGHT.

THE VIEWING PLATFORM WAS 90 METERS ABOVE GROUND FOR SURE...

EVEN SO, I'M STILL ALIVE—

SHOCKINGLY STRONG WILL...
THAT'S AMAZING! IT'S A MIRACLE!!
...HOW IS IT... AYUMU?
WILL YOU LOOK AT THIS?
SO THAT TREE BROKE HIS FALL...
DID THE WIND HELP KEEP HIM AFLOAT?

HEY! HANG IN THERE!!
THERE IS NOTHING WE CAN DO ON OUR OWN.
FATE CANNOT BE SURPASSED.
DID YOU CALL FOR AN AMBULANCE?!
AMBU LANCE!
WE CAN ONLY BRACE OURSELVES FOR OUR IMPENDING DEATHS.
UNDER THIS SKY...

"THERE IS NO PLACE THAT WILL HEAL US."
AYUMU-KUN!
THIS IS...
THIS IS A REALLY SERIOUS WOUND...
BUT THERE HASN'T BEEN ANY CHANGE IN HIS CONDITION.
HUH?
FOLLOW HIM TO THE HOSPITAL.

AYUMU-KUN...
WHAT..
ARE YOU THINKING..?
YOU ALREADY KNOW EVERYTHING, RIGHT?
YES..
ABOUT HIZUMI AND ME BEING CLONES...
AND ABOUT BOTH OF US HAVING LITTLE TIME LEFT TO LIVE...
WITH THIS, I TOOK CARE OF HIZUMI'S PROBLEMS
HE'LL DIE WITHOUT BECOMING A "DEVIL"
SO WHAT'S LEFT IS JUST THE BLADE CHILDREN'S PROBLEMS
I'M PROGRESS-ING WELL, AM I NOT?
はあ.

I HAVEN'T EATEN LUNCH YET.
BUT, I'M SO HUNGRY.
HOTEL GRA
HOW'D THE SURGERY GO?
..I SEE...
THANK YOU.
IF SOMETHING HAPPENS, PLEASE CONTACT ME RIGHT AWAY.
...GOT IT.
Paten

HIZUMI'S WHOLE BODY IS WORN-OUT...
BUT THERE IS NO DANGER TO HIS LIFE.
ON TOP OF THE OPEN FRACTURES IN HIS ARMS AND LEGS, IT SEEMS HIS SPINE WAS INJURED AS WELL.
HE'LL BE IN THE HOSPITAL FOR AT LEAST A YEAR.
WAS THE MENTAL SHOCK GREATER THAN HIS PHYSICAL INJURIES...?
ARE YOU REFERRING TO HIS DEAD EXPRESSION?
IF HE SLEEPS A LITTLE, HIS APPEAR-ANCE WILL IMPROVE.
YOU SHOULD JUST LEAVE IT.
WHERE...

WHERE IS THE HOPE...?!
YOUR EXPRESSION MAY BE LIKE THAT...
BUT YOU'RE AS WORN-OUT AS HIZUMI, RIGHT?!
TS er, I am the one who's worn out as hizumi! T-T
THE HEART THAT CAST AWAY HIS ONE AND ONLY FRIEND...!
THE BODY THAT HAD A BOMB INSERTED INTO IT BY GENETICS!
AREN'T THEY BOTH ON THE VERGE OF BREAKING?!
HEY!
DID YOUR BRAIN GET FUCKED UP...
AND START DREAMING ABOUT GOOD TIMES?!
WHAT ARE YOU SAYING?! THAT YOU CAN MANAGE WITH THAT?!

...EVERYONE WILL DIE...
AND ALL HOPE ALONG WITH THEM...
IT'LL ALL BE OVER...!
.....
...DEATH DOESN'T MEAN THE IMMEDIATE LOSS OF HOPE.
THE ONLY ONES WHO DESTROY HOPE ARE THOSE WHO ARE LEFT ALIVE.

IN THIS WORLD...
SUDDENLY BEING HIT BY A CAR...
BEING KILLED IN A ROBBERY..
PEOPLE BEING CONDEMNED TO LIVE THE REST OF THEIR LIFE WITH A SERIOUS DISEASE...
OUR CASE IS A LITTLE SPECIAL.
THERE'S A DIME A DOZEN WHO ARE UNREASONABLY KILLED IN THAT UNIMAGINABLE FATE.
IT'S NOT SO RARE.
IT GIVES EVERYONE AN UNREASONABLE DEATH.
RUTHERFORD..
...ISN'T IT TOO MUCH?
ANYONE'S HOPE MIGHT END WITH THIS.

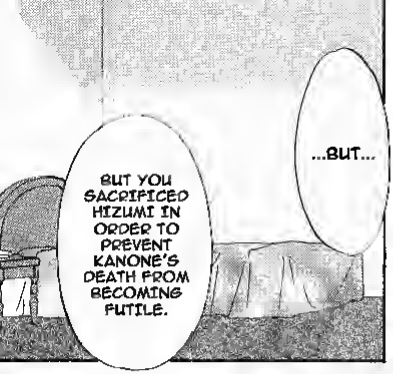
THOSE WHO ARE LEFT CAN KEEP ON FIGHTING...
AND TURN THE DEATHS INTO THE STEPPING STONES OF SOMETHING WITH GREAT VALUE
SO THE ONES WHO ARE LEFT WILL ACHIEVE HOPE.
EVEN IF THERE WILL BE A DEATH THAT SEEMS UNFAIR..
OR IF MANY HUGE MISTAKES WILL BE MADE..
HOPE WON'T DIE WITH JUST THAT.
BUT IF THEY CONTINUE WITH THEIR MISTAKES, NOTHING WILL BE LEFT.
WHAT WE SHALL DO NOW IS ACKNOWLEDGE THOSE MISTAKES.
SO THEY WON'T BECOME MEANINGLESS.
IT COULD BE THAT MANY HAVE MADE A LOT OF MISTAKES...

IF THOSE WHO ARE LEFT...
DON'T LOSE THAT WILL...
HOPE...
WILL NOT BE LOST.
KANONE HILBERT'S DEATH IS SOMETHING THAT IS HARD FOR YOU TO BEAR...
BUT IF YOU LOSE THE WILL TO LIVE, HIS DEATH WILL JUST BE SETTLED AS CRUEL AND UNREASONABLE
THAT'S WHY I LET GO OF HIZUMI.
AND AM SPEAKING LIKE THAT HERE.
HIS DEATH...
CERTAINLY BECAME PART OF HOPE.

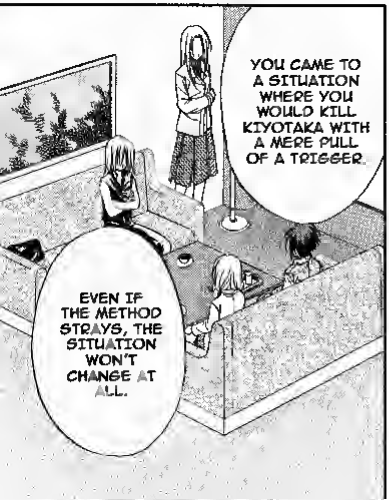
...IT'S JUST...
I THINK KANONE HILBERT SHOULDN'T HAVE DIED BY HIMSELF.
SIMPLY DYING WITH NO COURAGE TO LIVE...
WHILE ENTRUSTING IT TO EVERY-ONE ELSE IS REALLY JUST COWARDICE
THAT DESERVES CRITICISM
BUT HIS DEATH ISN'T SOMETHING THAT CAN BE UNDONE...
SO THOSE WHO ARE LEFT MUST FIND HOPE.
THERE WILL PROBABLY STILL BE MANY SACRIFICES FROM NOW ON.
I WILL DIE NOT TOO LONG FROM NOW AS WELL.
BUT...

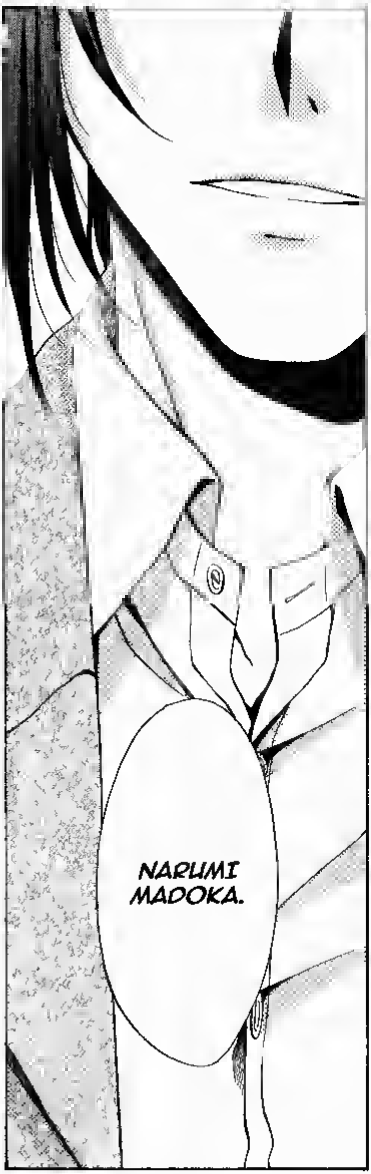
IF YOU KEEP HOPE EVEN WHEN I DIE...
MY LOGIC WILL SURVIVE.
WITHOUT KILLING ANYONE...
I'LL SHOW YOU HOW I SURPASS ANIKI AND FATE.
I'LL CREATE HOPE INSTEAD OF DESPAIR.

YES? WHAT IS IT?
SORRY FOR RUSHING YOU...
BUT CAN YOU HELP ME WITH SOME-THING?
NO MATTER WHAT I DO, I JUST DON'T HAVE THE TIME TO GO TO MY WIFE'S ROOM.
CAN YOU PLEASE HAND THIS OVER TO HER?
YE-...
YES.
WEEELL
TO ROOM 521'S...


...BUT...
BUT YOU SACRIFICED HIZUMI IN ORDER TO PREVENT KANONE'S DEATH FROM BECOMING FUTILE.

THAT EATS YOU INTO YOUR WOUNDS.
YOUR HATRED TOWARDS KIYOTAKA...
. AND YOUR KILLING INTENT SHOULD HAVE BEEN AMPLIFIED.


YOU CAME TO A SITUATION WHERE YOU WOULD KILL KIYOTAKA WITH A MERE PULL OF A TRIGGER.
EVEN IF THE METHOD STRAYS, THE SITUATION WON'T CHANGE AT ALL.


NARUMI MADOKA.

...ACCORDING TO KIYOTAKA'S THOUGHTS .
KANONE'S DEATH..
SIMPLY ACCELERATED THE FATE THAT TURNS EVERY-THING INTO NOTHING
BUT MY DAYS ARE LIMITED
IF MY TIME REACHES ITS LIMIT ..
THEN ALL THE HATRED AND KILLING INTENT WILL BE OPPRESSED, RIGHT?
AND WITH THAT, YOU CAN ONCE AGAIN BELIEVE THAT HOPE IS POSSIBLE.
HOW LONG CAN WE LIVE AFTER YOU DIE?
NO MATTER HOW MUCH YOU SAY THERE WILL BE HOPE..
EVEN SO...
DO YOU ACTUALLY BELIEVE THAT THOSE WHO HAVE BEEN KILLING THE CHILDREN UNDER THIS FATE WILL ACKNOWLEDGE THEIR MISTAKES AND STOP JUST BECAUSE YOU SAID SO?

IF YOU DIE, ALL OF THE BLADE CHILDREN WILL BE MASSACRED..
WE BARELY MANAGED TO SURVIVE, AND ONLY BECAUSE YOU WERE THERE
AND THOSE WHO CAN OBTAIN HOPE WILL BE GONE.
SO HOPE WILL DIE...
AND DISAPPEAR
YOUR LOGIC IS FAILING.
YOU CAN'T SAVE ANYONE.
...RUTHERFORD...

THE ONLY ONE WHO CAN SAVE YOU...
IS YOURSELF.
THE SIMPLE CONCEPT OF BEING SAVED BY GOD OR A MESSIAH WHO APPEARS OUT OF NOWHERE ..
IS, TO BEGIN WITH, OFF.
SO EVERY-ONE WAS WRONG..
AND FAILED.
THE ONLY THING I CAN DO IS LEAVE HOPE...

JUST MAKING EVERYONE BELIEVE...
THAT THEY MIGHT BE ABLE TO BE SAVED BY THEM-SELVES.
.....
...WHAT ARE...
YOU PLANNING?

COMPLETELY CRUSHING NARUMI KIYOTAKA SO HE WON'T BE ABLE TO PLAN ANYTHING STUPID AGAIN
AND...
NO MATTER WHAT WILL HAPPEN TO THIS BODY...
I WON'T LET MYSELF DIE SO EASILY.
AND SO HOPE WILL SURVIVE.
I'LL SEAL OFF THOSE WHO BELIEVE IN THIS STUPID FATE...
AND I'LL CREATE AN OPPORTUNITY FOR THE BLADE CHILDREN TO SAVE THEM-SELVES.

I'LL TELL YOU...
WHAT I'M PLANNING TO BUILD IS...
MY PLAN.
A TOWER THAT WILL RISE TO SALVATION.

WHERE ARE YOU PLANNING ON GOING?
...AYUMU ..

IF YOU ACT CALM ALL THE WHILE HURTING INSIDE...
YOU'LL ONLY END UP REGRETTING IT LATER.
kon kon
NARUMI-SAAAN.
I'VE GOT SOMETHING HERE FOR YOU FROM YOUR HUSBAND~~...
...HUH?
HE WAS TOO BUSY SO HE COULDN'T COME HERE HIMSELF.
BY THE WAY, WHAT A COOL HUSBAND YOU HAVE~~...

THIS MEANS...

THE END IS NEAR...?

DO YOU THINK IT CAN ACTUALLY HAPPEN?
OPPOSED TO THAT, NARUMI AYUMU.
IS PLANNING TO ASSEMBLE ALL THE PIECES ON THE BOARD
AND BUILD A TOWER OF SALVATION.
..KIYOTAKA IS PLANNING TO GET RID..
OF EVERY PIECE ON THE BOARD
AND RETURNING EVERY-THING TO NOTHING.
BOTH WITH THE SAME MATERIALS..
ONE WITH THE LOGIC OF DESTRUCT-ION-.
AND THE OTHER WITH THE LOGIC OF CREATION.
I REALLY CAN'T TELL WHICH OF THE TWO LOGICS.
IS MORE BEAUTIFUL AND MORE DESIRABLE.

AYUMU-KUN FEELS LIKE EVERY-THING IS CRUMBLING EVEN NOW
COMPARED TO KIYOTAKA'S LOGIC. .
……
IT'S OBVIOUS THAT IF YOU ASSEMBLE THEM, THEY'LL COLLAPSE.
JUST LIKE THE TOWER OF BABEL.
THAT KIO'S LOGIC IS BASED ON HIS OWN HEART.
ISN'T HIS ONLY SUPPORT THE HOPE THAT HIS LOGIC OFFERS?
BUT, WHAT IS SUPPORTING HIS HEART, NOW THAT HE HAS LOST HIZUMI?

EVEN NOW, WHAT'S HOLDING UP HIS HEART IS HIS TOWER OF BABEL WHICH IS SURE TO FALL.
AND WHAT IS SUPPORTING THAT TOWER IS HIS HEART.
SUCH PERFECT DECEIT.
IF YOU LET TWO THINGS ABOUT TO BREAK SUPPORT EACH OTHER, NOTHING WILL CHANGE AND THEY'LL STILL BREAK.
YES...
IT'S USELESS, ROUND-ABOUT LOGIC.
SUCH A LOGIC WILL PROBABLY BE DESTROYED BY KIYOTAKA IN ONE BLOW.
...AS FOR THE BASE OF THE TOWER...
AYUMU-KUN HASN'T BELIEVED A SINGLE THING HE SAID, SO FAR.
THERE IS NO WAY HE POSSESSES SOMETHING THAT'S SUPPORTED HIS HEART ALL THIS TIME AND HAS BROUGHT HIM HERE

WASN'T HE ABLE TO SHAKE OFF HIZUMI?
THE HEART CAN BE SUPPORTED BY SOME-THING SMALL.
BUT AT TIMES...
BECAUSE HE FOUND WHAT HE COULD BELIEVE IN...
MaBica

GAYA
THIS ISN'T SOMETHING FOR OUTSIDERS TO GET MIXED UP IN.
YOU'D BETTER STAY OUT OF THIS.
DOES THAT MEAN I CAN'T TAG ALONG FOR THE HAPPY ENDING?
WHAT ARE YOU SAYING?
...SO YOU REALLY ARE...
A MORON?
...YOU'RE STILL SAYING THAT?

スパイラル～推理の絆～

# SPIRAL

Spiral v15 c073

Hey leechers. Here's the next installment of Spiral. The next chapter's gonna be faster i hope. Almost finished cleaning the chapter. Ok first i wanna thank the guys from #proofreaders for going out of their way to help me, especially kurenai who even tl-checked some stuff, that didn't sound right, for me. Also, all the redraws in this chapter were done by Massuti :)

Necro


Join us at:
#Ascension irc.irchighway.net
#Minna-Scan irc.irchighway.net

Websites:
http://groups.yahoo.com/group/Ascension_Scanlations
http://minna-scan.net/


# Ascension & Minna-Scan


JP Tler: The_Worm
Proofer: Snomits
2nd Proofer: Loserbait
Editor: Necrophagia
Redrawer: Massuti

# Chapter 74
# Only one certain thing

...IT'S THE SAME THING AS WHAT HIZUMI SHOWED ME.
AS EXPECTED FROM ANIKI ..
HE'S SMART.
HE AVOIDED GIVING ANY EXPLA-NATIONS
YOU ARE KIYOTAKA-SAN'S CLONE..
AND YOUR LIFE REALLY IS LIMITED.
I HAD TO ACCEPT EVERYTHING AS THE TRUTH.
AFTER I HEARD WHAT YOU EXPERI-ENCED TODAY..
...WHEN I FIRST READ IT, I THOUGHT IT WAS IMPOSSIBLE, BUT...

THE ONLY THING LEFT...
IS FOR ANIKI AND I TO HAVE OUR DECISIVE MATCH.
WILL I KILL ANIKI...
OR WILL MY LOGIC FORCE HIM TO ABIDE BY IT?
BETTING OUR EXISTENCE AND LOGIC ON IT.
THAT WAS..
ALL THERE WAS IN THE ENVE-LOPE?
NO..
THERE WAS A SHORT LETTER INTENDED FOR ME AND...
...THIS.

A LETTER CALLING FOR YOU
THE TIME AND LOCATION...
AND ALSO THAT YOU HAVE TO COME ALONE.
THERE IS NO WAY I'D GO ACCOMPANIED BY ANYONE.
I'M NOT FAMILIAR WITH THE PLACE...
BUT THE TIME IS 1 PM, THE DAY AFTER TOMORROW.
IF I KILL ANIKI...
.....
WILL YOU FORGIVE ME?
-NEESAN

I'D CRY A LITTLE, BUT...
I WOULD DEFINITELY
..IF IT'S WHAT KIYOTAKA-SAN WISHES FOR..
I CAN'T CRITICIZE YOU.
WELCOME YOU BACK WITH "YOU DID WELL".
..HE'S THE SAME AS HIZUMI-KUN..
ALWAYS HELD CAPTIVE IN THE DARKNESS OF SOLITUDE.
...SO ALL HE CAN DO IS SEEK A QUICKER DEATH, EVEN IF IT'S JUST A LITTLE QUICKER

BUT, BECAUSE HE'S BOUND BY FATE, ANIKI DOESN'T EVEN HAVE THE FREEDOM TO DIE
AS LONG AS I DON'T KILL HIM...
ANIKI WILL HAVE TO STAY IN THAT LONE-LINESS FOREVER
...WHAT ANIKI WISHED FOR THE MOST...
WAS PROBABLY, TO LIVE LIKE A NORMAL HUMAN BEING
LAUGHING NORMALLY...
CRYING NORMALLY...
AND SHARING THAT WITH SOMEONE JUST LIKE AN ORDINARY PERSON...
I THINK THAT ANIKI, IN THE COLD DEPTHS OF DARKNESS THAT HE'S IN...
AS THOUGH HE WERE STRETCHING HIS HANDS TOWARDS A BONFIRE'S WARMTH, A BONFIRE THAT INSPIRES OTHERS, FAR OFF IN THE DIS-TANCE, TO DANCE WITH ALL THEIR MIGHT, HAS BEEN LIVING SUCH EMPTY DAYS...
OF COURSE YOU'D WANT TO DIE IF YOU'D BE LIKE THAT...

...BUT EVEN THOUGH I SAID THAT...
I WON'T LET ANIKI HAVE HIS WAY SO EASILY.
I'LL MAKE HIM TAKE RESPONSI-BILITY FOR WHAT HAPPENED UP TILL NOW.
THOSE WERE THE HANDS THAT KILLED MIZUSHIRO YAIBA...
THE HANDS THAT MANIPULATED MANY PLANS AND CAUSED MANY SACRIFICES...
FROM TIME TO TIME, HE WORE AN EXPRESSION LIKE HE WAS HURT.
BUT NOW I UNDER-STAND.
...THAT MAN'S HANDS WERE LIKE ICE.
...DESPITE THAT, HE COULD NEVER GET WHAT HE WISHED FOR.
THEY WERE SUCH LONELY HANDS.

SO EVEN IF I KNOW EVERY-THING..
..IT'S NO USE.
I REALLY CAN'T HATE KIYOTAKA-SAN.
JUST BY SAYING "I WON'T FORGIVE YOU, IF YOU KILL KIYOTAKA-SAN", I WOULD HAVE SUPPORTED YOU.
BUT NO MATTER WHAT..
I CAN'T SAY IT.
..I UNDER-STAND.

SISTER IS ANIKI'S ALLY.
IT WOULD BE PITIFUL IF YOU BETRAYED HIM NOW.
BECAUSE, WHAT I NEED IN ORDER TO FIGHT...
YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT ME...
IS ALREADY IN MY POSSES-SION.

ANIKI WOULDN'T HAVE LEFT HER THE LIBERTY TO SAY SUCH A THING.
I WASN'T EXPECTING ANYTHING MORE
YOU REALLY WANTED YOUR SISTER TO SAY, "YOU CAN'T KILL HIM," RIGHT?
I HAVE TO STAND MY GROUND.
SO EVEN WITH THAT...
Sorry, Madoka Sorry

...GEEZ.
Sorry, Masaka. Sorr
IT'S BEEN A WHILE SINCE YOU'VE SENT ME A LETTER.
YOU COULD'VE WRITTEN MORE THAN THAT...

THE NEXT DAY...
STAYING IN AN EMPTY HOUSE FOR SO LONG IS ONE THING...
WELCOME
WELCOME
IT WAS JUST AN IDEA.
CASH
I DIDN'T FORCE YOU TO COME WITH ME.
BUT GOING OUT TO BUY NEW EARRINGS IS SO NOT LIKE NARUMI-SAN
.....
LET'S GET SOMETHING OMINOUS, LIKE THIS!
WELL...
IF WE'RE REALLY DOING THIS, LET'S GO WITH A BANG!

BROOKES STATION
WELL...
THAT'S TRUE.
IF YOU'D CARE ABOUT ME EVEN A LITTLE, MY MOOD WOULDN'T BE SO DE-PRESSED, SO MUCH THAT I DON'T WANT TO DO IT
...HEY, YOU.
PLEASE, THINK A LITTLE BIT ABOUT MY UNLUCKY BODY
EHHH-HHH!
RE-JECTED
AH!
THEN HOW ABOUT THIS?
HM, THEN HOW ABOUT..

...I THINK IT WOULD'VE BEEN BETTER IF YOU WENT WITH THE SKULLS...
...YOU DEFINITELY CHOSE THAT TO GET ON MY NERVES.
I'M OFFENDED.
GEEZ...
LACK OF SLEEP?
DO I LOOK THAT TIRED?
YOU SEE...
MY SITUATION, IS NOT ONE WHERE I CAN REST EASILY.
A BODY THAT'S GOING TO BITE THE DUST IS REALLY FRIGHTEN-ING...
AND THE BATTLE WITH ANIKI IS EVEN MORE SO.

YOU SHOULD STOP THAT AND JUST BELIEVE IN YOURSELF.
YOU DID YOUR BEST AND CAME UP WITH A WAY TO SAVE EVERYONE
THAT'S AMAZING!
I BELIEVE IN YOU!
YOU'RE JUST SPOUTING THINGS OUT RANDOMLY.
EVEN IF YOU SAY THAT...
HUH!?
I THINK...
I'D LIKE THAT TO BE TRUE.

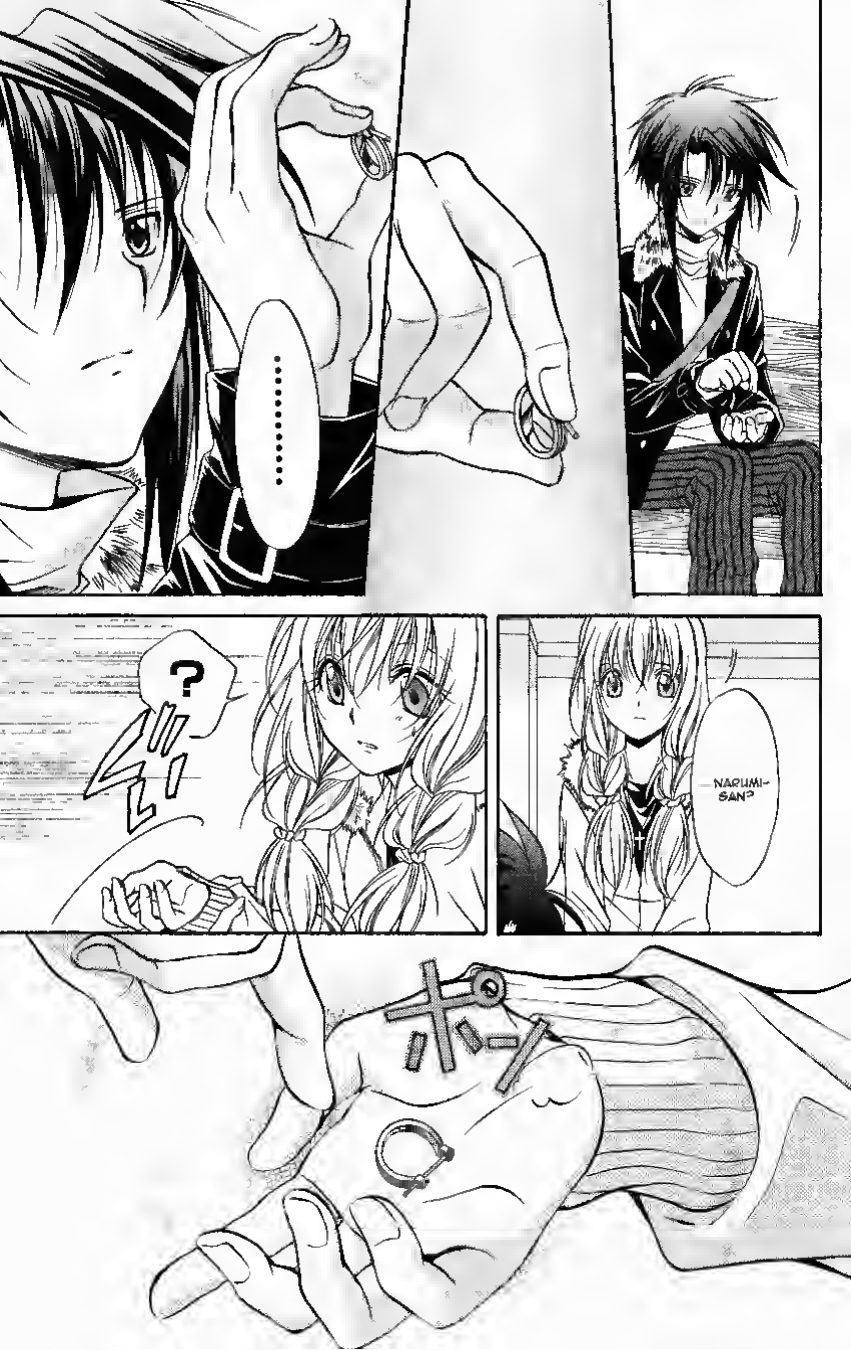
BUT THAT'S...
JUST A FANTASY...
IT COULD EVEN BE CALLED A DELUSION.
BECAUSE I SEEMED TO SPEAK WITH GREAT CONFIDENCE, SOMEHOW PEOPLE WERE CONVINCED...
BUT THERE ISN'T ANY PROOF THAT SHOWS THAT I AM RIGHT.
IT'D BE NICE IF I COULD BEAT ANIKI WITH JUST THAT, EVEN IF IT'S NOT THAT ASSURING.
BUT SUCH A VICTORY MIGHT BE A MISTAKE.
...MY LOGIC WON'T BE ABLE TO SAVE ANYONE.

I HONESTLY CAN'T BEAR WITH IT.
I KEEP THINKING AGAIN AND AGAIN...
WHETHER IT WOULD HAVE BEEN BETTER TO HAVE JUST KILLED HIZUMI ON THE VIEWING PLATFORM OR TO HAVE GROUPED TOGETHER WITH HIM
I DON'T KNOW IF I'LL EVEN BE ABLE TO BEAR WITH IT, IF NOTHING GOOD WILL COME MY WAY.
MY HATRED TOWARDS ANIKI IS SPIRALING WITHIN MY BODY UN-CHANGED.
INSIDE OF ME THERE IS...
NOTHING CERTAIN.
STILL...

LETTING GO OF HIZUMI-SAN...
THEN OPENING YOUR HEART IN FRONT OF EVERYONE AND SAYING THERE IS HOPE..
AND ALSO STANDING AGAINST YOUR BROTHER, HOW DID YOU DO IT ALL?
WHAT DO YOU THINK IT WAS THAT MADE YOU DO SUCH THINGS?
I DION'T BELIEVE IN ANYTHING UNTIL NOW
I TRIED PROTECTING MYSELF WHILE DOING THOSE THINGS.
IT'S TOO LATE FOR ME TO BELIEVE IN ANYTHING ANYMORE..
BUT...

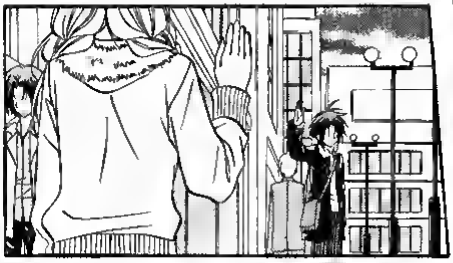
IF I THROW IT AWAY AT THIS POINT...
I'LL LOSE EVERYTHING ALONG WITH THOSE WHO'VE BELIEVED IN ME SO FAR...
...NO.

THAT WAS NOTHING JUST NOW.
EH!!
WH-WHY IS THAT?!
YOUR MISUNDERSTOOD RESPONSE WAS ANNOYING, SO LET'S JUST TAKE IT AS IF NOTHING HAPPENED.
SIT
No way!!
FOR YOU TO TOY WITH A MAIDEN'S HEART EVEN THOUGH WE GOT SO FAR...
WHAT MAIDEN'S HEART ARE YOU TALKING ABOUT...
ARE YOU GONNA PUT THEM ON?
YEAH.


.....
?
NARUMI-SAN?
ポーン

KEEP THAT SAFE.
IT'S A PROMISE.
IF I WIN AGAINST ANIKI AND COME BACK...
RETURN IT BACK TO ME.

YOU BELIEVE THAT, RIGHT?
WIN...
...AND COME BACK?
YES...
THAT'S OBVIOUS!!
THEN...



I CAN'T ALLOW MYSELF TO LOSE.

IT'S REALLY OVER.
WITH THIS...

バタン
ゴトン
ゴトン

YOU'VE COME...
A LITTLE EARLY.

THIS WILL BE THE LAST THING I READ.
WHEN I FINISH READING THIS, IT'LL ALL BE OVER...
SO PLEASE WAIT PATIENTLY.
IT WON'T BE THE LAST THING YOU READ.
NO.
ANIKI'S LIFE WILL STILL CONTINUE.
YOU'LL KILL ME HERE...
BECAUSE YOU ARE A GEAR, I CREATED, THAT'S MEANT TO KILL ME.

WELL...
DYING WITH THE LAST PAGE LEFT IS POETIC TOO.
YOU'VE BECOME A BIG SHOT...
AYUMU.
BUT YOU CAN'T OPPOSE FATE.

I LEFT YOU A TOOL SO YOU COULD KILL ME. RIGHT?
...YES.
BUT I'M NOT GOING TO USE IT.
I WON'T USE IT.
I'LL MAKE ANIKI REAL-IZE...
THAT THIS WILL IS MY LOGIC.
...I GUESS THAT'S FINE.
WELL, NOW...

SHALL WE PUT AN END...
...TO FATE'S STORY?

スパイラル～推理の絆～

Spiral v13 c074

Hey guys, long time no see huh? Sorry it's been so long... a lot of stuff happened. Anyway... here's the next chapter of spiral. I noticed that some other group started doing this project ~_~ and already released 74. Hope they'll drop it when they see that i'm still continuing and that the project ain't dead. The thing is a lot of people have already worked on the last chapters, the tls are finished, the cleans are almost finished, the redraws are all completely finished (double pages included) and i can't let their effort go to waste. Also, i checked KA Workz's version of the chapter and my opinion is that our version is a lot better in terms of quality... I'll try to do the last chapters as soon as possible. ^^
(The next chapter is being typesetted now.)

Necro

Join us at:
#Ascension irc.irchighway.net
#Minna-Scan irc.irchighway.net

Website:
http://groups.yahoo.com/group/Ascension_Scanlations
http://minna-scan.net

Forum:
http://ascension.twilightlegend.com

Tler: The_Worm
Proofer: Snomits
Tl-Check: [--X--]
TS-er: scar_face008
Redrawer: Massuti
Cleaner: cQuaid
QC-er: Necrophagia

# Ascension & Minna-Scan

# 第七十五話
# 神の美しき世界
## Chapter 75 God's Beautiful World

FULLFILING YOUR OBJECTIVES WITHOUT BEILIVING IN ANYTHING
WON'T MAKE YOU HAPPY

AYUMU
WHAT DO YOU BELEIVE IN?
THINGS YOU DON'T BELIEVE IN USUALLY TURN TO FEAR AND DISCOMFORT
SO YOU WON'T BE ABLE TO ACQUIRE PEACE
NOONE CAN KEEP ON WITHOUT THE SUPPORT OF A SPECIAL SOMEONE
.....LET'S SKIP THAT
THAT'S NOT MY WEAPON

I WON'T KILL YOU, ANIKI
I WON'T FORGIVE YOU RUN AWAY BY DYING
ANIKI, YOU ARE RIGHT NOW LIVING IN A HELLISH WORLD OF LONELINESS
THAT'S WHY, ANIKI!

AS I TOLD YOU,
I WON'T LET YOU DIE!
LET'S TALK ABOUT MY LOGIC
....ACCORDING TO MY INFOR-MATION
MY BODY WON'T LAST ANOTHER 4 YEARS
ABOUT THE TOWER OF SALVATION I'M TRYING TO BUILD

IF THERE WAS A WAY FOR THE BLADE CHILDREN
TO NOT BE KILLED EVEN IF I DIE. WHAT WOULD YOU DO?
IF I DIE MEANWHILE
ALL THE BLADE CHILDREN WILL BE KILLED
THERE IS SUCH A SCENARIO
SURE?
THERE'S NO SUCH WAY
THAT ASSUMPTION IS MEANINGLESS
NARUMI KIYOTAKA
...HE IS THE ULTIMATE BRIDGE

IF ANIKI DESIRES IT
HE CAN OPPOSE THE DESTRUCTION OF THE BLADE CHILDREN
HE HAS THE POWER
BUT I NEED HIS HELP FOR THAT
I'LL MAKE ANIKI PROTECT THE BLADE CHILDREN
AND THE PROBLEM'S CLEAR
.....USE KIYOTAKA...?

YOU WON'T BE...
I CAN
BUT IN THE END
THE SITUATION HAS COME
SO THAT HIS PERFECT PLAN WAS A SUCCESS
WHAT IF HIS CONVICTION WAS DESTROYED?
IF HE WERE BETRAYED BY HIS OWN CONVICTION
HE WOULD HAVE TO GIVE IN TO ANOTHER LOGIC
TO ANOTHER LIFE
....HIMIZU WAS LIKE THAT
I WILL DESTROY ANIKI'S PLANS
I WILL SHOW HIM IT WON'T BE HIS LOGIC THE ONE TO CONTROL THE BOARD
BUT MINE

EACH ONE WILL BE SAVED BY HIMSELF
THEN WHAT?
IT'S TRUE
YOU COULD BE ABLE TO USE KIYOTAKA THAT WAY BUT
THERE'S NO WAY FOR THE BLADE CHILDREN'S LIVES TO BE SPARED BY YAIBA'S CURSE!?
AFTER ALL, YAIBA'S CURSE IS THEIR PROBLEM
IF THE CHANCE TO SURVIVE EXISTS, EACH ONE CAN FIGHT FOR THEIR OWN LIVES
IT'S AN INDEPENDANT CHOICE
OR TO LOSE TO IT
SO, TO CONFRONT IT

YOU SCARED?
RUTHER-FORD
YOU NEVER KNOWS WHEN YOU STOP BEING YOUR SELF...
IS EASIER TO LOSE TO DESTINY
THAN TO FIGHT FEAR FOR THE REST OF YOUR LIFE
BUT WHEN THE CHANCE TO SURVIVE APPEARS
DEATH IS SOMETHING YOU CAN'T PERMIT SO EASILY
SO
FIGHT

OPPOSE A CURSE THAT'S TRYING TO CHANGE YOU
T/ME WITH YOUR WILL YOUR HEART
THAT ONLY WANTS DESTRUCTION
OF COURSE I WON'T MAKE THE BLADE CHILDREN OPPOSE DESTINY SO IRRESPONSIBLY
I'LL DEMOSTRATE
TRESPASS DESTINY WITH MY OWN WILL
I WON'T REACH MY TWENTIES
...BUT I WON'T LET ME DIE SO EARLY
THESE HANDS THESE FEET, THIS MOUTH
ALL THESE THINGS WILL STOP MOVING
BUT THAT WON'T HAPPEN WHEN DESTINY DICTATES IT

I'LL BE THE PROOF
THAT ONE CAN KEEP ON LIVING
WITH MY WILL AND MY POWER,
I'LL SURPASS THE LIMITS
...I'LL SHOW NO MATTER WHAT THAT I CAN WIN
DON'T YOU THINK THE BLADE CHILDREN WHO HAS FRIENDS AND POWER
CAN SURPASS DESTINY WITH THEIR OWN WILL?

EVEN IF THE POSSIBILITY EXISTS, IS THERE ANY VALUE IN OUR LIVES?
AFTER ALL
THERE STILL EXISTS THE POSSIBILITY THAT WE START A NEW USELESS MASSACRE IN THE FUTURE

EVEN IF PEOPLE KEEP MAKING MISTAKES FROM NOW ON
WHEN THE TIME OF DESTRUCTION COMES
WHAT VALUE CAN CAN YOU FIND IN YOUR SACRIFICE...
I BELIEVE
.....MOREOVER
WE CANNOT COMPLAIN IF WE ARE KILLED SINCE WE COMMITTED SO MANY CRIMES IN THE PAST
THE ONES TO SAVE AND GUIDE HUMANITY
ARE NOT THOSE WITH CLEAN HANDS
BUT PEOPLE LIKE YOU THE BLADE CHILDREN

ALMOST EVERYTHING IN THIS WORLD IS IMPERFECT
TO MAKE A MISTAKE
AND TO BE AFRAID OF RECOGNIZING IT
BRINGS FORTH IRREVERSIBLE SITUATIONS
CAN'T A PERSON WHO IS BORN A CRIMINAL
BE UNDERSTOOD, SAVED,
GUIDED AND SURPASS THAT SITUATION WITH HIS OWN WILL?
...PEOPLE THAT NEVER MADE A MISTAKE
AND THINK OF THEMSELVES AS PERFECT
ARE CRUEL COMPARED TO OTHER PEOPLE
THOSE WHO DID MAKE A MISTAKE
THINK SINCERELY THAT MAY MAKE A MISTAKE AGAIN
THEY CAN IMAGINE OTHER PEOPLE'S PAIN AND CAN FIND A WAY TO SAVE THEM

BUT AS LONG AS THE REMAINING SAVES LOTS OF PEOPLE
THAT MUST HAVE SOME MEANING TO IT
I DON'T KNOW IF THAT WILL HAPPEN
MANY MAY BE SACRIFICED BEFORE THAT
...I BELEIVE
THAT THE BLADE CHILDREN HAS THE IMPORTANT MISSION OF SAVING THIS WORLD
.....FANTASY ISN'T IT...

ARE YOU SAYING THAT IN ORDER TO SURVIVE IN A WORLD WITH CRISIS
WE ARE BORN,
WE RELATE WITH OTHERS
AND WE ARE BEING FORCED TO FIGHT?
ISN'T IT BETTER TO THINK GOD CREATED US OUT OF A GAME?
THAT HE'S OMIPOTENCE IS JUST OUR IMAGINATION
ACTUALLY, SHOULDN'T HE BE DESTROYING THIS WORLD
CREATED UN-PERFECTLY NOW THAT IT'S FALL-ING DOWN?
THE BLADE CHILDREN ARE THE LAYOUT OF HOPE CREATED
AFTER SO
MUCH STRUGGLE
BETWEEN ME AND ANIKI, YAIBA AND HIZUMI

I
WILL FIGHT WITH THIS
MY REMAINING HOPE
THIS IS MY LOGIC
ALL THE PIECES OF THIS SCENARIO
OF THE FUTURE AND TO AN INVALUABLE PIECE
TURNS INTO THE BASE OF A BIG TOWER OF SALVATION
THAT WAY
I WON'T KILL ANIKI
NO MATTER HOW MUCH PAIN SWIRLS ABOUT

THE FANTASY GETS REAL
..... MAYBE
ANIKI,
I WILL DEFINITELY NOT SHOOT THIS GUN
YOU WON'T CHANGE MY WILL!
EVEN IF YOU SAY IT WON'T BE CHANGED

THAT IS AN ASTONISHING DANGEROUS LOGIC
CERTAIN THINGS DO NOT EXIST
YOU DON'T KNOW WHEN YOU ARE GOING TO DIE,
YOU DON'T KNOW IF YOU CAN TAME THE BLADE CHILDREN'S CURSE
YOU DON'T KNOW IF THE FUTURE HOLDS UNSOLVABLE DANGER.
ISN'T IT JUST A DELUSION
THIS LOGIC WITH UNCERTAIN ELEMENTS?
BOTH OF US HAVE UNCERTAIN ELEMENTS
YOU DON'T KNOW IF THE BLADE CHILDREN'S CURSE WILL MANIFEST EITHER
THOSE KIDS RISK IS BEING DEMOSTRATED,
IN COMPRAISON TO YOUR LOGIC, IT'S MORE CREDIBLE
...YOU DON'T BELEIVE IN YOUR OWN LOGIC
YOU SHOULD BE AWARE IT'S JUST DELUSION

AS IF MY LIFE DEPENDS ON IT I'LL SHOW YOU YOU ARE WALKING ON UNCERTAIN SOIL
...THAT I'M WALKING ON UNCERTAIN SOIL IS SOMETHING I ALREADY KNOW
THAT'S WHAT YOU SAY
I JUST WON'T TRIP
BUT IT'S IMPOSSIBLE TO KEEP ON STANDING
ON UNCERTAIN SOIL WITH A HEART THAT BELEIVES IN ANYTHING
YOU NEED SOMETHING
AND IF THAT SOMETHING IS TAKEN FROM YOU
YOU ARE FINISHED

WHAT IS IT THAT
IS MAKING YOU STAND?
THAT GIRL WITH THE PL IT...

IS IT "YUIZAKI HIYONO"?
....SO
THAT WAS HER NAME
WHAT ABOUT HER?
SHE'S YOUR HEART'S FOOT-HOLD RIGHT?
SHE'S YOUR MOST PRECIOUS BEING
AM I WRONG?
.....WHAT DID YOU DO TO HER

DON'T MAKE THAT SCARY FACE
IT WOULD BE USELESS TO KILL HER RIGHT?
EVEN IF I KILLED HER,
HER TRUST WOULDN'T CHANGE
THAT'S WHAT IT'S MAKING YOU STAND RIGHT NOW
IF ONLY THAT'D DISSAPEARED
IT COULD BECOME A BETRAYAL
TO ALL THOSE TIME YOU PASSED TOGETHER
AS LONG AS YOUR PAST WITH HER EXISTS
YOU WON'T CRUMBLE
JUST LIKE ME THE THINGS I PILED UP CAN'T BE STOLEN
IF YOU WERE RIPPED OFF EVERYTHING YOU OWN YOU WOULD STILL HAVE THAT SOMETHING
THAT'S WHY SHE MAKES YOU INVINCIBLE
YOU MAY ALSO THINK YOU CAN BE STRONGER THAN ME BUT

THAT'S WHY I THOUGHT THIS BEFOREHAND
THINK ABOUT IT
WHY DO YOU THINK SUCH A GOOD GIRL STOOD BY YOUR SIDE, SACRIFICING HERSELF FOR YOU?
DO YOU THINK SUCH A MIRACULOUS BLESSING COULD HAPPEN JUST BY CHANCE?
.....WAHT DO YOU WANT TO SAY?

IS A CHARACTER I MADE UP
"YUIZAKI HIYONO"
THAT'S
A SHOW I PREPARED AND PUT ON

ゴトン
ゴトン
ゴトン
身分証
学年 2年A組
氏名 結崎ひよの
.....
NOW
I WON'T HAVE TO ACT AS "YUIZAKI HIYONO" ANYMORE
ガタン
ビリッ

YUIZAKI HIYONO IS NOT REAL
"TRUST HIM AND SUPPORT HIM IN EVERY SITUATION"
THOSE WERE THE ORDERS SHE FOLLOWED...
ONLY A VIRTUAL IMAGE

"YUIZAKI HIYONO",
HER TRUST,
HER THOUGHTS
THOSE WERE ALL ILLUSIONS
MADE UP BY ME
AYUMU
. IT WAS ALL AN ILLUSION
AND SO, IF I WAVE MY HAND
EVERY REAMINING
DISSAPEARS

THIS IS THE PIERCING YOU ENTRUSTED TO HER
BUT YOU MADE A PROMISE TO NOONE
THERE'S NOONE WAITING FOR YOU TO WIN AND GO HOME
THE GIRL SUPPORTING YOU WAS ACTUALLY A FICTIONAL BEING I MADE UP

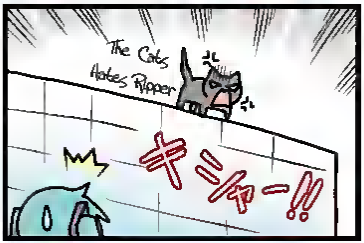
IF YOU HAVE THINGS YOU BELEIVE IN
AND THINGS THAT CANNOT BE ROBBED THEN YOU ARE INVINCIBLE
ON THE CONTRARY, IF YOU LOSE THAT, IT'S THE END
NOW
AT THIS MOMENT
I MADE YOU BELIEVE THAT
YOU ALREADY SAID IT
"IF YOU WERE BETRAYED BY YOUR OWN CONVICTION,
YOU WOULD HAVE TO GIVE IN TO ANOTHER LIFE"

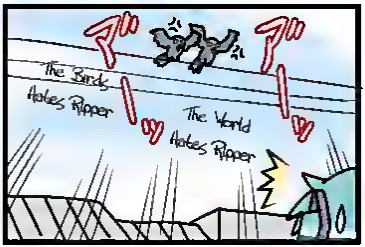
I MADE YOU BELEIVE IT SO I COULD TAKE IT AWAY FROM YOU
AYUMU
DO YOU THINK THIS IS SOMETHING A HUMAN WOULD PLAN?
DO YOU THINK THIS IS SOMETHING THAT CAN BE ACCOMPLISHED WITH A WARM
LET'S BE HONEST.
I'M AWFUL
A HEART THAT PLANS THIS
HANDS THAT ACCOMPLISH THIS

HOW MUCH HAVE I WISHED
TO BE LIBERATED FROM IT
....EITHER INSIDE NOR OUTSIDE,
THERE'S NOTHING
ANYWAY, NOW,
WHAT DOES THAT TORN APART HEART OF YOURS WANT?
WHAT SHOULD I DO TO ESCAPE?
ALL FAKES CREATED BY ME

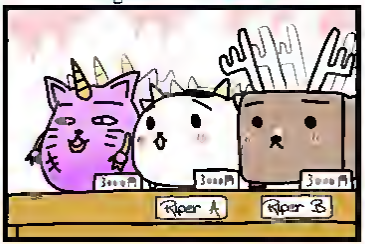
NARUMI AYUMU
THERE'S NO OTHER RELATION WE CAN HAVE
THAN YOUR WILL TO KILL

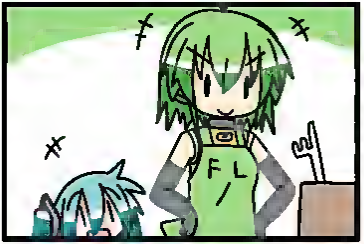
# Don't Rip

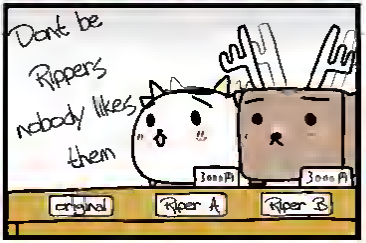



# Fans Hate poorly copied Iteams



KAWorkz

SCANS

TRANSLATOR: Inna
RAW PROVIDER: KAW Hitman
TYPESETTER: Speechless
CLEANER: AlphaXero
PROOFREADER: Speechless
QUALITY CHECKER: Kamikaze

Now Recruiting for more information please visit us

irc.rizon.net @ #KAW
http://KAWorkz.co.cc/forum/

You know, we probably would've shut down this project if an unnamed group would have tried to contact us like like civilised beings, instead of flaming us in their release. Of course since they didn't do that, we felt like we couldn't do anything else but continue releasing this. And as always, we'll give the readers the best quality around. PS : Sod off and die.
kW
Workz

探偵学園Q
KA-WORKZ
Got time, JOIN US!
WE'RE RECRUITING
TRANSLATORS, CLEANERS
AND TYPESETTERS;
ESPECIALLY TRANSLATORS
AT THIS TIME.
IF YOU'RE INTERESTED PLEASE VISIT
#KINDAICHI@RIZON.NET
OR
HTTP://KAWORKZ.CO.C/FORUM/

# スパイラル～推理の絆～

# Chapter 76: Affectionate Feather Decoration

THIS SONG ...
WHAT WAS THE TITLE AGAIN?
UM ...
THAT'S RIGHT
I THINK IT WAS

THE BLESSING OF GOD ...
IN THE MIDST OF LONELINESS

AYAMU ...
WHY DID YOU AVOID SHOOTING THAT SHOT?
EVEN IF I MIGHT REGRET THIS IN THE FUTURE.
I WON'T MOURN OVER IT LIKE I DID IN THE PAST.
ANIKI...

DON'T YOU HAVE MORE UP IN YOUR SLEEVES?
IF I SAID I DO, WHAT WOULD YOU DO?
YOU WOULDN'T SAY IT.
YOU PROBABLY WOULD HAVE FLAWLESSLY PLANNED WHAT TO DO WITH THE YUIZAKI HIYOUNO.
THAT'S WHY, FOR YOU TO PREPARE A TRUMP CARD IN CASE YOU FAIL,
IS OUT OF THE QUESTION.
PLUS,
?

YOU HAVE ABSOLUTELY NO WAY...
TO CONTROL ME ANYMORE.
THAT'S WHY...
THIS IS MY VICTORY.
ANIKI...

PLEASE FOLLOW MY LOGIC.
PROTECT THE BLADE CHILDREN ...
WITH ALL YOUR MIGHT.
EVEN THOUGH THERE MIGHT BE SOME WHO YOU MUST KILL,
BUT IF SOME ARE ABLE TO OVERCOME THE CURSE.
I THINK ...
THAT'S ENOUGH.

AYUMU ...
WHY DIDN'T YOU KILL ME?
YOU DON'T BELIEVE IN THE YUIZAKI HIYONO, DO YOU?
THAT'S RIGHT.
I KNOW THAT YOU'RE TELLING T HE TRUTH.
IS IT SIMPLY BECAUSE YOU HAVE FAITH IN YOUR LOGIC?
THE BEST I CAN DO IS HOPE FOR IT BE CORRECT.
DID YOU KNOW THAT YUIZAKI HIYONO FOLLOWING MY ORDER?

I WAS ABLE TO DEDUCT THAT YOU...
WOULD USE YUIZAKI HIYONO AS YOUR FINAL ATTACK.
ABOUT A WEEK AGO.
AND WHEN I KNEW BEFOREHAND WHAT WAS GONNA HAPPEN, I WAS ABLE TO ACT CALMLY.
SO YOU WERE ACTING ALL ALONG.
I WONDER ABOUT THAT.
HONESTLY,
I WAS SO MAD THAT I THOUGHT I'D REALLY LOSE IT.

YUIZAKI HIYONO SHOULD MEAN MORE TO YOU THAN ANYBODY ELSE
HOW-EVER,
LIKE I SAID,
I HAD PREDICTED THIS OUTCOME
IF I KNEW WHAT WAS GOING TO HAPPEN, THEN I SHOULD BEABLE TO COME UP WITH A COUNTER PLAN...
BUT,
HOW WERE YOU ABLE TO PUT UP WITH HER BETRAYAL?
I UNDERSTAND THAT LOGIC HAS UNLIMITED POSSIBILITY
BUT I ALLOWED MYSELF TO DENY IT FROM THE BOTTOM OF MY HEART
EVEN WHEN I KNEW,
I WASN'T ABLE TO PREPARE MY HEART TO ACCEPT IT.

HOW ARE YOU ABLE TO CONTINUE RETAINING YOUR COMPOSURE?
IN THIS HOLLOW WORLD,
YOU HAVE LOST SUPPORTS FROM EVERYTHING.
WHAT HAS BECOME OF YOUR HEART?
IN THE MIDST OF THAT ETERNAL CHAOS AND DARKENSS,
WHAT'S SUPPORTING
YOU RIGHT NOW?

I'M SORRY, BUT...
THAT'S A CLASSIFIED INFORMATION
I GUESS THIS IS FATE, HUH.

IF YOU DON'T LIKE SOMETHING, THEN YOU CAN CHANGE IT.
I'LL ALWAYS ... STAND MY GROUND
TAKE THIS.
ZU
AND DISPOSE OF IT.
I HOPE I WOULDN'T HAVE TO TOUCH IT EVER AGAIN.

OKAY.
AFTER THIS, MAKE SURE YOU APOLOGIZE TO NEE-SAN.
THEN I MUST PREPARE FOR ONE OR TWO OF MY BONES TO BE BROKEN.
WELL, I GUESS THAT'S TO BE EXPECTED.
I GUESS SO.

MAKE SURE YOU COME BACK HOME AS WELL.
ANIKI ...
COULD THIS BE THE OUTCOME YOU TRULY WISHED FOR?

YOUR LOGIC IS ...
FLAWLESS
HOW-EVER,
FROM OTHERS' POINT OF VIEW, IT'S NOTHING BUT SWEET-TALK FROM SOMEONE WHO'S EXPERIENCED HAPPINESS.
THUS, IT WON'T BE ABLE TO GET ACROSS.
IF YOU WANT YOUR LOGIC TO GET ACROSS.
YOU MUST BECOME THE UN-FORTUNATE ONE
THE ONE'S WHO CAN LAUGH CONTENTLY EVEN WHEN THEY KNOW WHAT CRUEL FATE AWAITS THEM
I'VE NEVER MET SUCH A PERSON.
EVEN THOUGH I BELIEVED THAT PERSON WOULD BE THE SAVIOR OF THIS WORLD,
I WOULD NOT BELIEVE IN THE EXISTENCE OF SUCH A PERSON.

SEEMS LIKE...
I'M STILL WALKING THE PATH YOU'VE PLANNED FOR ME.
BUT NOW,
I MUST BELIEVE IT.
AYUMU ...
YOU DON'T NEED TO COMFORT ME.
I'M SAVORING THE TASTE OF DEFEAT.

DO YOU HOLD A GRUDGE AGAINST ME?
ﾌｫ
ﾌｫ

ギュ

YOU SHOULD ALREADY KNOW THE WAY TO ATONE YOUR SIN.
NOW WITH THIS, WE'RE EVEN.
……
タン
タン
#7
#7

ッ!
カチッ
カチッ…
MISFIRED, HUH.

SEEMS LIKE I CAN'T EVEN DIE.
WELL THEN,
IT'S GONNA GET BUSY FROM NOW ON.
REFORM THE GROUP,
THEN SURPRESS THE EXTREMISTS
I ALSO NEED TO FORM A SPECIAL MEDICAL GROUP TO BACK AYUMU UP.

JEEZ ...
DAMN IT...
THIS PLACE IS
COLD.

!!!
WHAT ARE YOU DOING HERE?

IF I'D LOST TO MY ANIKI.
THEN I'D BE GOING AFTER YOUR LIFE RIGHT NOW.
DID YOU WIN?
AGAINST NARUMI KIYOTAKASHI ?
TO WIN AND RETURN, THAT'S THE PROMISE, NO?
PLUS, I THINK YOU ALREADY KNOW.

THANKS TO NARUMI KIYOTAKASHI,
I WAS ABLE TO ACT AS YUIZAKI HIYONO, A CHARACTER HE CREATED.
OF COURSE, YUIZAKI HIYONO IS NOT MY REAL NAME.
MY AGE IS NOT 17 EITHER.
I DIDN'T ENTER TSUKIOMI SCHOOL THE RIGHTFUL WAY EITHER
HOWEVER, I WANT TO EXPLAIN.
SOMETIMES, I ACQUIRED IMPORTANT INFORMATION FROM KIYOTAKASHI, BUT...
THE PEOPLE CONCERNED,
THE TROUBLES INVOLVED,
AND HOW THE SITUATION WOULD DEVELOPE, I WASN'T NOT AWARE OF ANY OF THEM
FROM TIME TO TIME,
I HAD TO ACT BASE ON MY PERSONAL JUDGEMENT
SO I COULD AID NARUMI AYUMU IN HIS DECISION TO GO AGAINST KIYOTAKASHI.

THAT I KNOW THAT YUIZAKI HIYONO WOULD BECOME THE YOUR BIGGEST DESPAIR.
BUT NOT UNTIL I RECEIVED ANOTHER ORDER FROM NARUMI KIYOTAKASHI, THE DAY BEFORE YESTERDAY NIGHT,
I HAD ALREADY BETRAYED YOU.
FROM THE MOMENT I ASKED YOU TO GIVE MY EARRING TO KIYOTAKASHI,
EVEN IF I TRIED TO EXPALIN,
THERE-FORE, I WAS USING YOU AS WELL.
THUS, WE'RE EVEN
IT IS THE PROOF THAT MADE HIM CERTAIN THAT YOU WOULD BE HIS FINAL BLOW.
NO NEED FOR APOLOGIZE
I GAVE YOU THE EARRING BECAUSE I HAD PREDICTED THE SITUATION

IF ANIKI DIDN'T REMIND ME, I WOULD'VE FORGOTTEN WHO YUIZAKI HIYONO WAS ALREADY.
HONESTLY,
PLUS, I NEVER CARED WHO YOU WERE.
ㄱ?
YOU'RE A MEANIE.
THAT'S RIGHT.
I'M A MEANIE.

HOW DID YOU WIN AGAINST KIYOTAKASHI ?
WHAT EXACTLY...
ENABLED YOU TO STAND IN THE DARKENESS ?
NOTHING EXACTLY.
IT WAS JUST A FALSE COURAGE.
IT WASN'T BECAUSE I REALIZED SOMETHING IMPORTANT OR ANYTHING LIKE THAT.
I JUST COULDN'T BEAR THE THOUGHT THAT I'D BE DEFEATED AND END UP CRYING.
SO I DETER-MINED THAT...
I JUST HAD TO DO IT.

SO WHAT DID YOU ACHIEVE?
WAS IT THE HAPPINESS YOU SOUGHT?
.....
LET'S SEE...
IF I HAD TO SAY IT, THAT THING'D BE FOR YOU...
NO
FOR ME NOT TO SEE YOU SAD.

IF I HAD KILLED ANIKI,
YOU WOULD BE SAD.
.....
I BELIEVED THAT YOU'D WIN.
SO I CAN TELL YOU EVERY-THING.
THAT'S WHY I GAVE MY EARRING TO KIYO-TAKASHI
IF I SAID SO,
WOULD YOU BELIEVE ME?
DIDN'T I TELL YOU?
I TRUST NO ONE.

THAT'S RIGHT.
THAT'S MORE LIKE NARUMI-SAN.
WELL THEN,
I GUESS THIS IS GOOD-BYE.
YEAH
THIS IS GOOD-BYE.

FROM NOW ON, YOU SHOULD LET THE BLADE CHILDREN KNOW .
THAT NO MATTER HOW DESPERATE IT MAY SEEMS, THEIR FATE IS THEIR OWN TO DECIDE.
I MUST LAUGH EVEN IN THE DARK.
SO I'M AFRAID STAYING BY YOURSELF WOULD ONLY CAUSE YOU TROUBLE.
EVEN WHEN I MIGHT DIE OR LOSE EVERY-THING.
I MUST TELL EVERYONE THAT THERE'S HOPE IN LIVING.
BUT IF YOU'RE BY MY SIDE,
SOMEONE WILL MISTAKE IT AS MY HAPPINESS.
THUS, I WON'T BE ABLE TO CONVINCE ANYONE.

THIS TIME I'M GOING OVERSEA.
I WONDER HOW MANY YEARS IT'S GOING TO BE
……
THE TRUTH IS, STARTING TOMORROW I HAVE A LONG MISSION I HAVE TO ATTEND TO,
SO I CAN'T TAKE CARE OF YOU ANYMORE
THAT'S WHY, WE CAN NO LONGER SEE EACH OTHER.
THAT'S …
CLASSIFIED INFORMATION
EXACTLY WHAT KIND OF JOB…
DO YOU DO?
……
ｵｰﾏｲｶﾞｯ
ｶﾜｲｲ!!

WE CAN NO LONGER SEE EACH OTHER AGAIN, RIGHT?
I THINK THIS IS FOR THE BEST.
I HAVE A SELFISH REQUEST
PERHAPS
BEFORE YOU SAID YOU WILL GRANT YUIZAKI HIYONO ONE WISH.
DO I STILL HAVE THE RIGHT TO THAT WISH?

BUT IT LIMITED TO ONLY THE THINGS THAT I CAN DO.
YES
BEFORE WE SAY GOODBYE,
PLEASE HOLD MY HAND.

IT WILL BE...
MY PLEASURE

WELL THEN,
TAKE CARE.
YOU TOO
DON'T DO ANYTHING STUPID.

ピク
!?
ポ
ギュッ
CAN YOU KEEP THIS FOR ME?
WHAT?

PLEASE RETURN IT TO ME
IF WE EVER MEET AGAIN.
OKAY
DEFINITELY

……っく
ぽた…
ぽた
うっ
……！

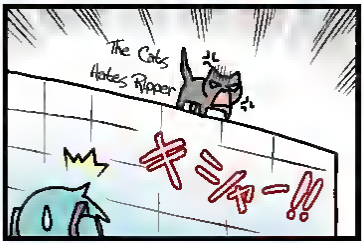
15
16 28
17
18 28
19
20 09
21
22
23
0
THE NEXT TRAIN IS ANOTHER HOUR AWAY.
HOW DO I PASS TIME AT SUCH A DESOLATED PLACE.
ぶるぶる
BUT RIGHT HERE,
I CAN CRY TO MY HEART'S CONTENT.

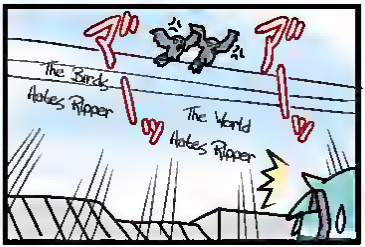
EVEN THERE'RE A LOT OF THINGS THAT I MIGHT REGRET, BUT...
I'LL DO IT ONE WAY OR THE OTHER.
NO, IF I CRY NOW, I WILL NOT BE ABLE TO RAISE MY HEAD UP AGAIN.
MY HEAD IS CLEAR NOW.
IT'S NOT ALL THAT BAD.
THERE'RE THINGS THAT I HAVE TO GET BACK.

ANYWAY,
ANIKI IS COMING BACK.
WHAT SHOULD WE HAVE...
FOR DINNER TONIGHT ?

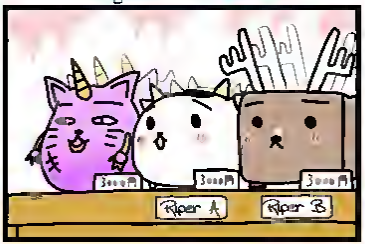
# スパイラル～推理の絆～

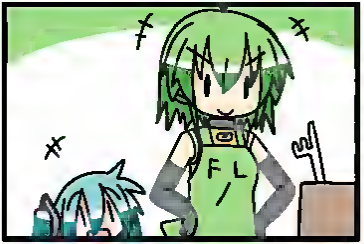
# Don't Rip

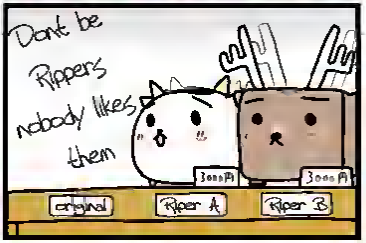



# Fans Hate poorly copied Iteams



KAWorkz

SCANS

TRANSLATOR: RoundBoy2005
RAW PROVIDER: KAW Hitman
TYPESETTER: Strike2020
CLEANER: XoutetsuGines
PROOFREADER: Speechless
QUALITY CHECKER: Kamikaze

We're Recruiting for more information please visit us

irc.rizon.net @ #KAW
http://KAWorkz.co.cc/forum/

You know, we probably would've shut down this project if an unnamed group would have tried to contact us like like civilised beings, instead of flaming us in their release. Of course since they didn't do that, we felt like we couldn't do anything else but continue releasing this. And as always, we'll give the readers the best quality around. PS : Sod off and die.
kW
Workz

探偵学園Q
KA-WORKZ
Got time, JOIN US!
WE'RE RECRUITING
TRANSLATORS, CLEANERS
AND TYPESETTERS;
ESPECIALLY TRANSLATORS
AT THIS TIME.
IF YOU'RE INTERESTED PLEASE VISIT
#KINDAICHI@RIZON.NET
OR
HTTP://KAWORKZ.CO.C/FORUM/

# SPIRAL

WHERE SHALL I TAKE YOU?
Fahren Sie mich bitte zu——
NOTE: SHE IS SPEAKING IN GERMAN. SHE SAYS "PLEASE TAKE ME TO"
EH?
OH I'M SORRY.
IT'S BEEN A WHILE SINCE I LAST CAME BACK TO JAPAN...
PLEASE TAKE ME TO THIS DIRECTION

最終話

# Spiral ～なるべくなら良き日々が多くありますよう～

## Last Chapter Spiral ~If all is as it should be there will be many good days~

最終話

# Spiral ～なるべくなら良き日々が多くありますよう～

Last Chapter Spiral
~If all is as it should be, there will be many good days~

スパイラル～推理の絆～

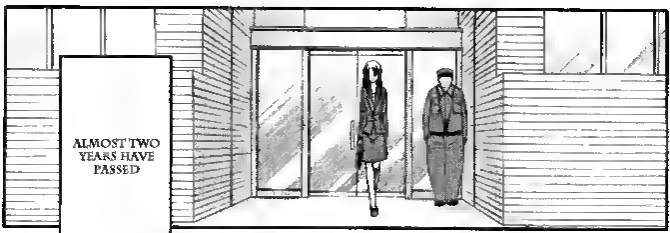
あぶ
カチャ
GOOD MORNING
MADOKA
WE'VE COME HERE WITHOUT GETTING DEVORCE
AHH
YEAH
ISN'T IT FREAKY IN SOME WAY?
GOOD MORNING

EXCUSE ME
BUT IF YOUR OWN WIFE DOESN'T FORGIVE YOU WHO WOULD?
OHH LOVE!
IRRITATING
ピルルル
ピルルル
ピルルル
ピルルル
IT'S ME
AH I GET IT
I'LL CALL YOU BACK

MIZUSHIRO HIZUMI TOOK HIS LAST BREATH
WHAT HAPPENED?
.....
I SEE
THAT KID DID HIS BEST

YES

WELL
I'LL LET YOU HANDLE THE REST


ALMOST TWO YEARS HAVE PASSED

SINCE KIYOTAKA SAN CAME BACK HOME AFTER BEING DEFEATED BY AYUMU

IT DOESN'T MEAN THINGS CHANGED DRAMATICALLY
AYUMU'S CHOSEN DESTINY IS A SEALED DESTINY
KIYOTAKA SAN WHO WAS TRYING TO CREATE A CIRCULAR SEALED DESTINY
WAS, SO TO SPEAK,
BEATEN BY AYUMU'S SPECIAL DESTINY

THAT'S WHY THE RESULTS OF AYUMU'S ELECTIONS ARE STILL FAR AWAY
A SPIRAL IS LIKE A CIRCLE WITH NO END THAT HEADS TO SOMEWHERE
IN ORDER TO MAKE TRUE AYUMU'S REALITY
HOWEVER LOTS OF PEOPLE ARE STILL LIVING
WITH NATIONAL CONFLICTS IN WHICH WAS IN CHARGE OF LAND MINE REMOVAL
TAKFUCHI RIO AFTER BEING DISCHARGED FROM HOSPITAL DROPPED OUT OF SCHOOL AND MIGRATED TO ONE OF THOSE COUNTRIES

AND SOMETIMES SENDS AYUMU LETTERS AND PHOTOS
NOW IT SEEMS SHE IS WANDERING AROUND THE WORLD
EYES RUTHERFORD WAS THE ONE CONECTING TSUCHIE KIRIE
AND AYUMU WITH THE OTHER BLADE CHILDREN UNTIL A YEAR AGO
AND GOES AROUND THE WORLD ENERGICALLY
AS IF TRYING TO SAY THAT 'MUSIC IS GOING TO SAVE THE WORLD'
BUT NOW HE IS DEVOTED TO THE PIANO
THE LAST TIME SHE VISITED AYUMU AT HOME, THE ONLY THING SHE DO WAS COMPLAIN
BUT, CONTRARY TO THE HER PAST, IT SEEMS HE... NEW JOB IS ONE TO BE PROUD OF
TSUCHIE KIRIE IS THE MESSENGER BETWEEN AYUMU AND THE BLADE CHILDREN

ASAZUKI KOUSUKE AND TAKAMACHI RYOUKO GRADU ATED NORMALLY FROM HIGHSCHOOL
AND AKE ATTENDING THE SAME UNIVERSITY
TAKAMACHI RYOUKO IS EXPECTED TO BE SEEN IN THE NEXT OLIMPICS AT THE SHORT RANGE TRACK AND FIELD
AS HE SAID EARLIER ASAZUKI KOUSUKE IS LEISURELY GOING TO UNIVERSITY WHILE PLANNING THE REST OF HIS LIFE
ONCE, THOSE TWO CAME TO ASK AYUMU ABOUT THE PATH THEY SHOULD TAKE
HEY LITTLE BROTHER!
PERSUADE KOUSUKE!
EVEN IF YOU SAY THAT, I THINK IT'S GOOD HE IS PREPARING TO GO TO UNIVERSITY
FURTHERMORE WEREN'T YOU OFFERED A PLACE IN TRACK AND FIELD?
BUT...

HE'LL REGRET WASTING TIME AT UNIVERSITY!
YOU AND RUTHERFORD ARE ALREADY ADULTS
BUT I WONDER WHAT WILL TRACK AND FIELD DO FOR YOU
IT DOESN'T SOUND SO BAD TO THINK OF THE FUTURE AND GO TO UNIVERSITY
BUT THAT'S THE PROBLEM
WE DON'T KNOW EXACTLY HOW MUCH....

THEY KNOW SOMEDAY THEY'LL LOSE TO THE CURSE
SO ARE TRYING TO MAKE ACHIVEMENTS
BUT THERE'S ABSOLUTELY NO NEED TO RUSH
...RIO AND RUTHERFORD ARE ADMIRABLE
BUT I HAVE NO INTENTION TO LOSE
I'LL THINK ABOUT MY FUTURE
RIGHT?
AS IF I KNOW
DIDN'T I TOLD YOU I'LL MAKE MY OWN DECISIONS?
THERE'S NO NEED FOR YOU TO WASTE YOUR TALENTS RIO

FROM THE BLADE CHILDREN LEFT I WAS THE FIRST ONE TO BE BORN
SO I SHOULD BE THE FIRST ONE TO BE STRUCK BY THE CURSE
THAT'S WHY
I TOLD YOU TO SHOW ME
THAT THE BLADE CHILDREN CAN LIVE
IF I DO, YOU'LL KNOW YOU CAN DIE PEACEFULLY WON'T YOU?
LUGUBRIOUS

I WON'T DIE THAT EASILY!
SHORTLY AFTER THAT AYUMU COLLAPSED FROM ANEMIA FOR THE FIRST TIME
AND HIS HEMATOPOIETIC STEM CELLS FUNCTIONS WERE ALREADY DECREASING
ARE THE ARRANGEMENTS FOR HIZUMI KUN'S DISSECTION
DONE?
YES
TO RESEARCH THE DEAD BODY OF AN ALMOST ADULT CLONE IS ONE IN A LIFETIME OPPORTUNITY.
EVERYONE IS REALLY SUPPORTIVE

AYUMU'S LIFE EXPECTANCY WILL EXTEND
DON'T LET IT GO TO WASTE
I WON'T
AS A RESULT
HALF A YEAR AGO HE STARTED DEVELOPING SIDE EFFECTS AND FINALLY SANK INTO A COMA
HE WHOSE BODY WAS AS UNIQUE AS AYUMU'S
AFTER HIS ENCOUNTER WITH AYUMU MIZUSHIRO HIZUMI
VOLUNTEERED TO BE A TEST SUBJECT IN ORDER TO FIND A TREATMENT FOR CLONES
COULD BE USED TO PROVE THE EFFICIENCY OF NEW MEDICATION
AND TREATMENTS AND CONDUCT CLINICAL TRAILS
THAT WAS HIS CHOSEN PATH
HE PASSED AWAY THIS MORNING

TO LET AYUMU LIVE LONGER WAS NO LESS THAN HOPE FOR THE BLADE CHILDREN
THANKS TO HIM IT WAS POSSIBLE TO RESTRAIN
THE PROGRESSION OF AYUMU'S CONDITION WHICH LET HIM LIVE A BIT MORE
BUT HIS SACRIFICE WAS NOT IN VAIN
IT WAS MIZUSHIRO HIZUMI'S WILL THAT DIDN'T LET HOPE DESSAPEAR

……
ハァ
...SO MIZUSHIRO HIZUMI IS DEAD...
ヤッハー
タァ
AHH! ALMOST ALMOST!

WHAT?
WHAT IS IT
AH
UWAA
RUTHERFORD
...BY LOOKING AT THE CONTENTS OF THE CLINICAL TRIALS
IT LOOKS LIKE YOU WON'T LIVE LONG
I JUST WANTED TO SEE YOUR FACE ONCE MORE
THAT'S ALL RIGHT
BUT I WON'T APOLOGIZE

WITH A RESOLUTION THAT MAKES IT SO EASY TO APOLOGIZE
YOU WOULDN'T HAVE THE RIGHT TO TAKE PART OF WHAT THE FUTURE HOLDS
IT'S A PITY
I WAS ALREADY WILLING TO STRIKE YOU IF YOU DID
...SEE YOU
IF I DIED, WOULD YOU TELL AYUMU SOMETHING?
WAIT
.....AHH

"GO! TO YOUR DESIRED PLACE!
SHALL I TELL HIM AFTER YOU DIE?
IF YOU TELL HIM BEFORE
WOULDN'T THAT BE A LIE?
スゥ
I HAVE TO KEEP MY PROMISE

パタパタ
パタ
パタ
...EH?
EYES KUN!?
YOU STARTLED ME
I'M TIRED
SINCE I'VE BEEN TRAVELING THROUGH WESTERN EUROPE
I JUST VISITED KANONE'S GRAVE

KANCHE HILBERT
THERE WERE STILL FRESH FLOWERS
SO I THOUGHT EYES KUN PASSED BY JUST BEFORE ME
BUT TO FIND YOU IN A PLACE LIKE THIS
GIVE IT A REST
I'VE HEARD PEOPLE CALL YOU "THE LITTLE FAIRY OF THE DESERT"
THAT'S JUST
SOME WEIRD NAME EVERYONE CALLS ME BY!
SINCE YOU WERE LIVING IN PLACES WERE WE COULDN'T GET IN TOUCH
I THOUGHT WE WOULDN'T HAVE ANOTHER CHANCE TO TALK
NOW THAT YOU SAY IT, IT'S TRUE
IF YOU DON'T ASAZUKI WILL TREAT YOU LIKE A CHILD AND SAY "WHAT ARE YOU SO ANXIOUS ABOUT?"

BECAUSE
AND
THEN YOU TOO
EYES KUN
WE ARE THE HOPE!
DON'T PUT THAT DARK FACE
DON'T YOU DARE LOSE TO THE STRESS
BYE BYEEEE!
Arrivals
Information
Buses
Restaurant
ANYWAY I HAVE TO GO

ANXIETY AND FEAR
EXISTS IN EVERYONE'S HEART

Special Sector
THAT FROM NOW ON THERE'S AN UNREASONABLE TREASON WAITING FOR ALL OF US
NOONE CAN CONTINUE LIVING WITHOUT THINKING
THE DESTINY AYUMU WROTE IS LIKE A DREAM
MAYBE EVEN IF THAT DREAM COMES TRUE
IF IT DOESN'T COME TRUE THEN THERE'S A HIGH POSSIBILITY IT'LL LEAD TO DESTRUCTION
SOME SACRIFICES WILL BE UNAVOIDABLE
4
6 7 8

LOTS OF BLADE CHILDREN HAD ALREADY LOSE
TO THE CURSE WITH SAD RESULTS
BY TODAY
THOSE LEFT ARE UNDER STRICT SURVEILLANCE WITHOUT CHANGE
1201
Narumi Ayumu
I SAW AYUMU CRY
— THERE'S JUST ONE TIME

THREE MONTHS AGO FINALLY
HE HAD TO BE HOSPITALIZED
I GUESS THERE WERE TIMES WHEN E
AND ANXIETY MADE HIM CRY ALONE
BUT AS SOON AS I REALIZED HE SMILED
HEY
WHATEVER THOUGHTS PASSED THROUGHT THOSE WHITE HOSPITAL ROOMS
IS SOMETHING I DON'T KNOW
BUT
AYUMU
AYUMU DECIDED

TO REWRITE HIS SEALED DESTINY
ARE YOU STILL ALIVE?
AND FIGHT WITH HIS MERCILESS LIFE
AYUMU
HE DIDN'T PANIC ABOUT HIZUMI KUN'S DEATH
HE WON'T SHOW US HIS REAL MIND
THINGS LIKE THESE
WILL HAPPEN FREQUENTLY FROM NOW ON
YOU ARE RIGHT

.....!
...IT'S BEEN SO LONG

SO YOU WERE TRAVELING ALL AROUND EUROPE
YES,
REALLY BUSY ACTUALLY
I HAVE TO LEAVE THE COUNTRY BY NOON
THEN
I WON'T STOP YOU

...YES
I REALLY
HATE YOU
ALMOST
FORGOT
I WANTED
TO ASK YOU
SOMETHING
DO YOU
HATE ME?

I WOULDN'T KNOW WHAT TO DO
IF EVEN YOU HAD FORGIVEN ME
...
THANK YOU
...
PEOPLE CAN ONLY LIVE IN THE REALITY
BUT I WOULDN'T LIKE TO LIVE WITHOUT DREAMING
... AYUMU'S WRITTEN DESTINY IT'S STILL FRAGILE
AND THERE'S NOTHING TO BELEIVE IN ENTIRELY
SO WHY DO YOU THINK I, WHO TRUSTED IN ME, LOST?

BUT DREAMS CAN SOMETIMES CONSPIRE AGAINST YOU
AYUMU'S DREAM MAY DESTROY THE WORLD
A DREAM THAT CAN'T BE FORGOTTEN
IS A DREAM EVERYONE SHOULD HAVE
TO BELEIVE JUST BECAUSE ONE WON IS SO IMPURE,
BECAUSE ONE ONLY WAITS FOR A REWARD
HOW MUCH COULD SUCH A SELFISH HEART OBTAIN?
ONLY THOSE WHO KEEP ON LIVING, YET KNOWING TREASON AND DARKNESS,
CAN OBTAIN SUCH A GOOD RESULT
AND THAT'S....
THAT CAN'T BE STOLEN

REALLY
I HOPE SO
SO UNRELIABLE
GOING TO SAVE THE WORLD

カリ
カリ
カリ
カリ
ゲシゲシ
ゲシゲシ
...LONG TIME NO SEE
"NARUMI SAN"

AH
IT'S YOU
SORRY,
COME AGAIN LATER
I'M BUSY RIGHT NOW
ANYWAY,
WHY DID YOU COME HERE?
SO WHAT
WHAT'S WITH THAT ATTITUDE!
IT'S THE REUNION AFTER AN EMOTIONAL BREAK UP 2 YEARS AGO!?

ムスッ
ANYHOW,
I CAME TO GIVE BACK WHAT'S
YOURS
UWA
THIS BOY
I GAVE YOU THAT?
IS STILL A RASCAL!

WHAT ARE YOU DOING?
ARRANGING A PIANO PIECE
MY SITUATION WORSEN AND NOW IT'S DIFFICULT TO MOVE MY LEFT HAND
SO I'M CHANGING THIS PIECE TO PLAY IT WITH JUST THE OTHER HAND
SINCE MY EYESIGHT FOOLS ME SOMETIMES AS WELL, IT'S NOT A JOKE
PIANO
YOU DIDN'T QUIT PLAYING
OF COURSE NOT
I FINALLY RECOVERED MY DEAR MUSIC

A SONG?
I WANT TO HEAR
カタ…
…SO THAT'S IT
IF ONLY NARUMI SAN TOLD ME "PLEASE, NO MATTER WHAT, LISTEN TO MY SONG"
…THEN
IT'S "PLEASE, NO MATTER WHAT"

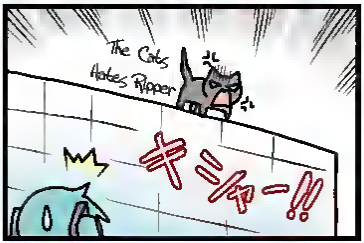
in order to let someone walk into the future
I pray for your blessing
ポロン…
In order to make hope not go away
in order to not let the darkness
change the vibrations of the music

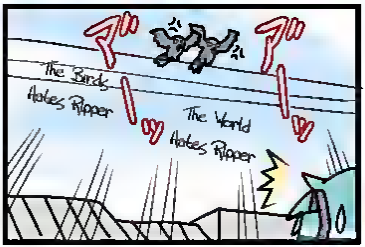
スパイラル 推理の絆 おわり

Spiral - Suiri-no-Kizuna- END

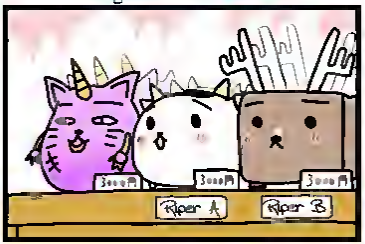
# スパイラル～推理の絆～

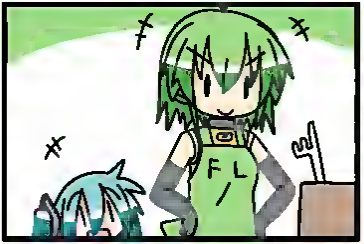
# Don't Rip

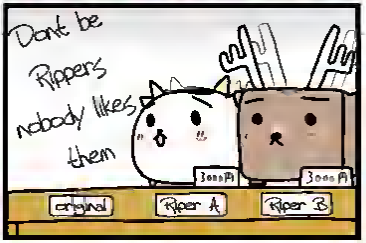



# Fans Hate poorly copied Iteams



It's sad, but this series has finally came to an end
Thanks for reading with KAWorkz

KAWorkz SCANS

TRANSLATOR: tnnu
RAW PROVIDER: Kaw Hitman
TYPESETTER: Speechless
CLEANER: KoutetsuBines, Strike2020
PROOFREADER: Speechless
QUALITY CHECKER: Strike2020

Now Recruiting for more information please visit us

irc.rizon.net @ #KAW
http://KAWorkz.co.cc/forum/

IT'S SAD, BUT THIS SERIES HAS FINALLY CAME TO AN END
THANKS FOR READING WITH KAWORKZ

FEEL LIKE YOU HAVE NOTHING LEFT TO DO AFTER READING SPIRAL?
TRY READING SOME OF OUR OTHER SERIES ON OUR WEBSITE

COME VISIT US AT OUR WEBSITE HTTP://WWW.KAWORKZ.COM/
OR JOIN US ON OUR IRC CHANNEL KAW@IRC.RIZON.NET

EXTRA BONUS FOR LOYAL SPIRAL FANS, THERE IS ONE MORE
OMAKE LEFTLOOK FORWARD TO READING IT WITH US,

FROM KAWORKZ TEAM

探偵学園Q
KA-WORKZ
Got time, JOIN US!
WE'RE RECRUITING
TRANSLATORS, CLEANERS
AND TYPESETTERS;
ESPECIALLY TRANSLATORS
AT THIS TIME.
IF YOU'RE INTERESTED PLEASE VISIT
*KINDAICHI@RIZON.NET
OR
HTTP://KAWORKZ.CO.C/FORUM/

# スパイラル～推理の絆～

SPIRAL PRODUCTION DIARIES

THE FINAL! 螺旋制作日記

—ついに出た! 鳴海清隆—

IT'S FINALLY HERE! NARUMI KYOUTAKA

AT LONG LAST, IT'S THE LAST VOLUME

AND FINALLY THE TIME TO DRAW THIS PERSON'S FACE HAS COME

THERE WAS A LOT OF IDEAS AND DISCUSSIONS ABOUT ENVISIONING KYOUTAKA'S FACIAL CHARACTERISTICS

I THINK IT'D LOOK GOOD IF THE HAIR WAS PUT BACK IN TO A PONYTAIL!

IT WOULD LOOK LIKE A PUPPY'S TAIL AND WAG BACK AND FORTH!

SIGH

アシ様

PERSON LABEL: ASHI -SAMA

TWO YEARS HAVE PASSED, SO YOU SHOULD MAKE HIM HAVE LONGER HAIR!

THE READERS WILL BE SO SURPRISED!

担

EH!

PERSON LABEL: PERSON IN CHARGE

I KNOW! AYUMU IS ACTUALLY KYOUTAKA'S CLONE!!

EH!

WHAT IF U-MU DO ABOUT THE HAIR COLOR

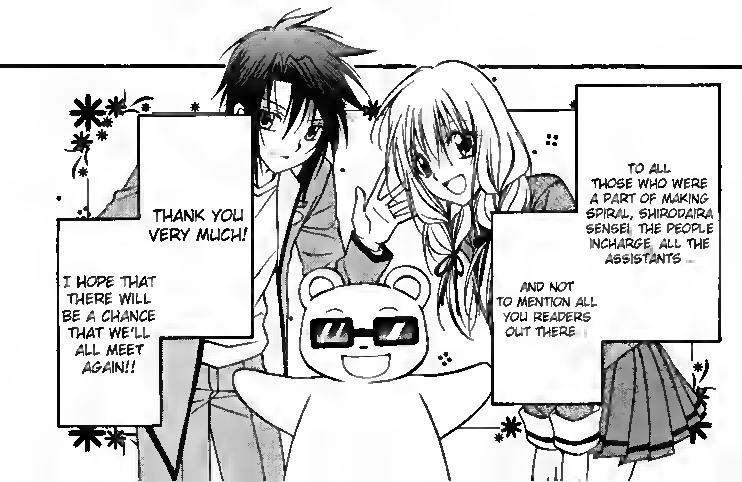
WELL LET'S JUST GO WITH A WHITE SUIT

IN THE END, IT TURNED OUT LIKE THIS.

IN FACT, WHAT WAS ENVISIONED WAS COMPLETELY DIFFERENT FROM THE SKETCHES I HAD COME UP WITH... SO THERE WAS SOME RESISTANCE...

IF AYUMU AND KYOUTAKA WERE MADE TO BE A SIMILAR AGE, DO THEY LOOK A BIT MORE SIMILAR?
SINCE AYUMU HAD AN AGE DIFFERENCE, WE COULDN'T REALLY ESTABLISH THE FEELING THAT THEY WERE "CLONES"
IS THAT IT? HOW BORING
IN ANY CASE, DRAWING KYOUTAKA WAS REALLY QUITE AMUSING
BUT IT'S KINDA SAD THAT HE ONLY APPEARED IN A FEW CHAPTERS

AND SO...IT'S TIME TO SAY GOODBYE, THANK YOU FOR BEING WITH "SPIRAL ~SUIRI NO KIZUNA~" THE LAST 6


THANK YOU VERY MUCH!
I HOPE THAT THERE WILL BE A CHANCE THAT WE'LL ALL MEET AGAIN!!
TO ALL THOSE WHO WERE A PART OF MAKING SPIRAL, SHIRODAIRA SENSEI, THE PEOPLE INCHARGE, ALL THE ASSISTANTS ~
AND NOT TO MENTION ALL YOU READERS OUT THERE

# 原作者あとがき

第15巻です。城平京です。最終巻です。

本当にここまでお付き合いいただき、ありがとうございました。どうにかやるべきことをやった上で物語を終えることができたのは、こうしてこの文章を読んでおられる読者の皆様のおかげです。

しかし最終回までの展開にご不満やお怒りを抱かれた方もおられるかとは思います。単純に私の力不足によるところも大きいですが（タイトルに小さくついてる「推理の絆」って結局どういう意味？　など）、中でも「結崎ひよの」の扱いに関してはどうしても否定的、批判的な意見があることと思います。

彼女の真実が明かされる前から「こうなりそうだけどそれだけはやめて」という声も実際聞いたりしました。なぜ彼女を敢えてあしたかを語り出すときりがなく、私自身うまく説明しきることはできないのですが、理由のひとつとして、私は最後、彼女と歩を「対等」にしたかった、というのがあります。役に立つとか借りがあるとか支えになってくれるとかいつもそばにいてくれるからとか、そんな損得勘定ができてしまうところに二人を落ち着けたくなかったのです。

もしあの真実なしに歩が清隆に勝ち、ひよのの元に戻ったとして、そこに生じる二人の関係は、ひよのの無条件の信頼と好意によりかかった、歩にとって都合が良すぎて実はずいぶん脆いものではないでしょうか。それはひよのにとって幸せでしょうか。

すみません、やはりうまく説明できません。ただ私は彼女を主人公にとって都合がいいだけのキャラクターにしたくなく、彼女という存在に、個人として自立した幸福と絆を与えたかったのも確かなのです。

あまり多くを語るべきではないかもしれません。特に火澄編以降の展開は読者の方々によって捉え方、感じ方が違い、その多様性を認めないように作者側が「解答」を出してしまうのはよくないとも思われます。また私にも「なぜそうなったのか」わからないところもあります。ああ、情けない話ですね。

ただもうひとつだけ解説しみたことを。最後の歩と清隆の対決シーンは、映画で有名だけれど原作はあまり読まれていないというメアリ・シェリーの「フランケンシュタイン」（創元推理文庫『森正弓子訳』）を下敷きにした所があります。どこがどう下敷きになっているか、原作を読んでみてください。歴史的価値を考えなくても名作です。ある意味では「スパイラル」という物語全体の下敷きになっている作品と言えなくもありません。

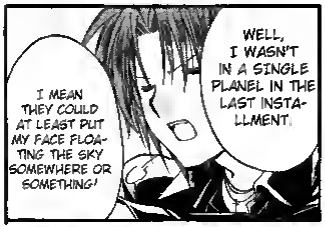
最後に、長きに渡って苦労と迷惑をおかけした水野英多さんと担当編集者氏に感謝を。また繰り返しになりますが読者の皆様、これまで多大なご声援、ありがとうございました。ては、これにて。いつかまたどこかでお会いできることを祈りつつ。

城平京

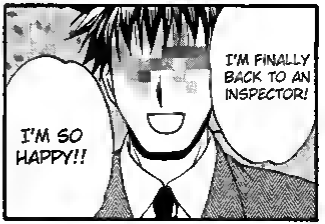
LONG
WISH
SFX STARE
CAN I USE MY "I'LL GRANT YOU ANY WISH" COUPON ?
YEAH...
AS LONG AS IT IS SOMETHING WITHIN MY POWER TO DO
WHY'D YOU GROW OUT YOUR HAIR..
IT'S TEMPTING, SO BUT-
THIS?
I MADE A WISH
AGAINST THE AUTHOR'S WISHES ?
THEN..
SFX CLASP
EH?
THEN WON'T YOU BE MY BUSINESS PARTNER?
I WISHED "THAT AYUMU WOULD KILL ME"
SFX KICK
WHAT? IT WAS JUST A JOKE.
HURRY UP AND GO TO THE BARBER'S!!
ERM, UH..
I TOTALLY ADMIRE YOUR AMAZING ACTING SKILLS THAT CAN EVEN TRICK GODS!!
WON'T YOU PLUNGE INTO THE WORLD OF COMMERCE WITH ME AND LET ME USE THAT SKILL OF YOURS ??

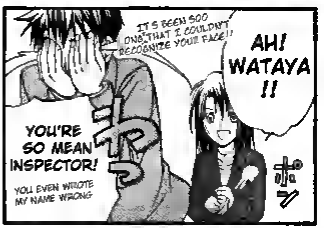
# I WOULD RATHER NOT DIE...

YOU SHOULD BE GLAD THAT YOU APPEARED AT ALL IN THE FINAL INSTA LLMENT
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IT SUCKS THAT THERE WEREN'T ANY CHANCES FOR US TO APPEAR NEAR THE END


WELL, I WASN'T IN A SINGLE PLANEL IN THE LAST INSTA-LLMENT.
I MEAN THEY COULD AT LEAST PUT MY FACE FLOA-TING THE SKY SOMEWHERE OR SOMETHING!

# 2 YEARS AND 2 MONTHS





ガンガンコミックス

スパイラル～推理の絆～

スパイラル 推理の絆 15

2006年2月22日
初版

作/城平　京
画/水野英多

©2006 Kyo Shirodaira
©2006 Eita Mizuno

発行人
田口浩司

発行所
株式会社スクウェア・エニックス

〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
〈内容についてのお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0835
〈販売・営業に関するお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0832
FAX 03(5352)6464

印刷所　図書印刷株式会社

無断転載－上演・上映・放送を禁じます。
乱丁　落丁本はお取り替えいたします。
定価は表紙カバーに表示してあります。

Printed in Japan

ISBN4-7575-1605-3 C9979

KA Workz SCANS

TRANSLATOR: RenBeam, Inna
RAW PROVIDER: KAW Hitman
TYPESETTER: KoutetsuGnes
CLEANER: KoutetsuGnes
PROOFREADER: Strike2020
QUALITY CHECKER: Strike2020

We're Recruiting for more information please visit us

irc.rizon.net @ #KAW
http://KAWorkz.co.cc/forum/

KA-WORKZ
Got time, JOIN US!
探偵学園Q
WE'RE RECRUITING
TRANSLATORS, CLEANERS
AND TYPESETTERS;
ESPECIALLY TRANSLATORS
AT THIS TIME.
IF YOU'RE INTERESTED PLEASE VISIT
#KINDAICHI@RIZON.NET
OR
HTTP://KAWORKZ.CO.C/FORUM/